

Rundblick Sankt AUGUSTIN

RUNDBLICK-SANKT-AUGUSTIN.DE

Mit Informationen aus dem Rathaus & Auszügen aus den **AMTLICHEN BEKANNTMACHUNGEN**

60. Jahrgang

Samstag, den 21. Oktober 2023

Woche 42

Kommt jede Woche zu Ihnen

Mit viel Biss: Das ‚Apfelfest‘ des Werbekreises Hangelar e.V. erntete auch in diesem Jahr große Freude



Bericht auf Seite 3

KREMER
02241 - 334906
Taxi Kremer
www.tami24.de

- Flughafentransfer
- Krankenfahrten - alle Kassen
- Großraumwagen bis 8 Personen
- Beförderung Rollstuhlfahrer (sitzend)

THIEBUS
Seit über 40 Jahren Ihr fairer Autopartner

FULDA **DUNLOP** **GOODYEAR** **KUMHO TYRE**

Ganzjahresreifen ab 59,90 €	KUMHO TYRE All day. Go with you.
Winterreifen ab 79,90 €	GOODYEAR
Inspektion Ölservice	YOKOHAMA
Alufelgen ab 69,00 €	GOODYEAR
TÜV ab 159,00 € HU/AU	HANKOOK
Räder-Hotel ab 59,90 €	EINLAGERUNG
Achsvermessung ab 49,90 €	YOKOHAMA

Jetzt Termin vereinbaren unter:
Alte Heerstr. 10 · 53757 Sankt Augustin
Telefon: 02241 34000
verkauf@thiebus.de · www.thiebus.de
per WhatsApp 0176 313 579 94

Peter Kittlaus IVD
Immobilien & Hausverwaltung

**Nutzen Sie Ihre Vorteile,
Ihre Immobilie bei
Immobilien Kittlaus zu verkaufen
oder zu kaufen.**

■ Profiteren Sie von Ihrem Makler vor Ort mit langjähriger Erfahrung sowie großem Portfolio

■ Wir bieten Ihnen eine kostenlose professionelle Wertermittlung Ihrer Immobilie

■ Transparente Kommunikation und Information über alle Vorgänge, Unterlagen und weitere Schritte

■ Wir kennen die aktuellen Rechtsprechungen genaustens

■ Repräsentative und effektive Werbestrategien für Ihre Immobilie online/offline

■ Selektierung von potenziellen Käufern

■ Vorbereitung des Notarvertrags mit anschließendem, gemeinsamen Notartermin

■ Stressfreie Objektübergabe

■ Wir betreuen Sie über den gesamten Kauf/Verkauf

**Aktuell alle
Immobilien im Blick!**

Telefon: 02241-127320

www.immobiliens-kittlaus.de

Aufnahmeverfahren für Kinderbetreuungsplätze ab Sommer 2024

Im Januar 2024 beginnen die Kindertageseinrichtungen (Kitas) in Sankt Augustin mit dem Aufnahmeverfahren für die Kinder, die ab dem 1. August 2024 einen Kinderbetreuungsplatz benötigen. Die Abwicklung des Aufnahmeverfahrens erfolgt über das Elternportal www.littlebird.de. Das aktuelle Verzeichnis der Sankt Augustiner Kindertageseinrichtungen und alle weiteren Informationen gibt es im Internet unter www.sankt-augustin.de/familie-soziales/angebote-fuer-familien/kindertagesbetreuung.

Eltern sollten ihr Kind möglichst bis Anfang Dezember 2023 für ei-

nen Kinderbetreuungsplatz anmelden, spätestens jedoch sechs Monate vor der gewünschten Inanspruchnahme des Platzes. Im Elternportal Little Bird können hierfür Betreuungsanfragen an bis zu vier Einrichtungen parallel gestellt werden. In den Kitas des Katholischen Kirchengemeindeverbandes ist ausschließlich eine persönliche Anmeldung möglich. Nach der Anmeldung in Little Bird ist eine Besichtigung der Kita zwingend erforderlich, um beim Aufnahmeverfahren berücksichtigt zu werden. Für eine Besichtigung sollte zeitnah ein Termin in der Kita vereinbart werden.

Kinder im Alter von 0 bis 3 Jahren

sollten zusätzlich zur Vermittlung für Kindertagespflegestellen angemeldet werden. Eltern wenden sich in diesen Fällen bitte unmittelbar an die Fachberaterinnen im Jugendamt der Stadt Sankt Augustin oder an den Sozialdienst katholischer Frauen e. V. Bonn und Rhein-Sieg-Kreis (SkF). Informationen dazu gibt es im Internet unter www.sankt-augustin.de/kindertagesbetreuung/kindertagespflege.

Die ersten Zusagen für einen Kinderbetreuungsplatz ab dem kommenden Sommer werden Anfang Januar 2024 versandt.

Die Eltern haben nach Erhalt der Zusage eine Rückmeldefrist von

14 Tagen, um den Platz anzunehmen.

Nicht angenommene Plätze werden danach auf Basis der Anmelde- oder Bedarfsliste neu vergeben, sodass sich das gesamte Anmeldeverfahren bis nach den Osterferien hinziehen kann.

Die Stadt Sankt Augustin bittet Eltern, die nicht sofort eine Zusage für einen Kinderbetreuungsplatz erhalten, um Geduld.

Fragen zum Aufnahmeverfahren beantwortet Virginia Breuer im Fachdienst Frühkindliche Bildung der Stadt Sankt Augustin, Tel. 02241 243-554, E-Mail: virginia.breuer@sankt-augustin.de.

Große Neueröffnungs-Feier bei Betten Sauer by Inhausen in Siegburg

Anzeige



Michael Gouram (4.v. rechts) und Sabine Inhausen mit den „Klüngelköpp“



Auf 2 Etagen können sich die Kunden tolle Eindrücke holen

Michael Gouram feierte im April diesen Jahres bereits 200 Jahre Betten Sauer Köln - das älteste Bettwaren-Fachgeschäft Deutschlands! Seit Juli ist der Experte im Bereich rund um gesundes und bequemes Schlafen nun auch im Rhein-Sieg-Kreis aktiv. Gemeinsam mit Sabine Inhausen (Inhausen - Wohnen, Schlafen, Leben - Inneneinrichtung und Raumausstattung) führt er den bekannten Standort in Siegburg-Mitte. Seit bereits über 88 Jahren wird auch dieses Fachgeschäft

erfolgreich betrieben und so haben sich zwei Spezialisten zusammengetan, um mit professionellem und persönlichem Service ihren Kunden zur Seite zu stehen. „Individuelle Beratung kombiniert mit kreativen Ideen ist exakt das, was sich unsere Kunden wünschen“, so die beiden unisono.

Der Service geht über das normale Maß hinaus und bezieht unter Berücksichtigung aller Rahmenbedingungen auch den Komfort, die Funktionalität, Licht- und Akustikverhältnisse

und die Energieeffizienz des jeweiligen Raumes mit ein. Im Bereich „Mit Können, Leidenschaft und höchster Qualität schaffen wir individuelle Wohnräume, die den Stil und die Persönlichkeit unserer Kunden widerspiegeln.“, so Sabine Inhausen und Michael Gouram ergänzt: „Bei uns erhalten Sie neben einem großen Angebot an Bettwaren auch einen umfangreichen Service rund um Wäsche und Reinigung - hygienisch und materialschonend!“. Nun wurde diese Zusammenarbeit mit zahlreich erschienenen

Gästen gebührend gefeiert und Bürgermeister Stefan Rosemann fand lobende Worte auch für dieses inhabergeführte Fachgeschäft. Besonders der Auftritt der „Klüngelköpp“ sorgte für eine fantastische Stimmung bei den Gästen, die sich direkt vor Ort beraten ließen.

Betten Sauer by Inhausen finden Sie in der Ceciliengasse 8 in Siegburg oder online www.inhausen.de und www.betten-sauer.de - schauen Sie vorbei und lassen Sie sich inspirieren.

Bericht zur Titelseite

Am Samstag, 14. Oktober, strahlte die Kölnstraße in Hangelar in vollem Apfelflanz, denn der Werbekreis Hangelar e.V. richtete erneut das Apfelfest aus. Dies war nicht nur eine Gelegenheit, um köstliche Apfelspezialitäten zu genießen, sondern auch ein Ort der Begegnung für Menschen jeden Alters.

Mit spaßigen Attraktionen und einer beeindruckenden Vielfalt an Waren und Produkten in den örtlichen Geschäften bot das Apfelfest für jeden etwas. Stephan Kohn, Event-Vermietung spielspassboxen.de, hat eine kleine Auswahl seines großen Angebots an Spielen für Kinder präsentiert. Die Kinder hatten viel Spaß auf der Hüpfburg. Koordination und Denkvermögen waren beim Parcour, 3-Gewinnt oder Memory gefordert.

Die kulinarische Vielfalt des Festes war ebenfalls beeindruckend. Neben den ersehnten Apfelspezialitäten (u.a. vegane Blumenkohl-Apfel-Suppe) gab es frisch gebackene Waffeln, herhaftes Grillgut und erfrischende Getränke. Die Hangelarer konnten gemein-

sam schlemmen und das Beste der Saison genießen.

Die Veranstaltung zeigte erneut, dass das Apfelfest nicht nur etwas zum anbeißen ist, sondern auch eine großartige Gelegenheit, um die Gemeinschaft zu stärken und die Vielfalt und Gastfreundschaft in Hangelar zu feiern. Die Vorfreude auf das nächste Apfelfest ist bereits spürbar, und der Werbekreis Hangelar e.V. bedankt sich bei allen Helfern für ihren tollen Einsatz. Wir, der Werbekreis Hangelar e.V. hoffen, Sie bei der nächsten festlichen Gelegenheit in Hangelar wieder begrüßen zu dürfen!

Sie brennen für Hangelar, sind Gewerbetreibender, Selbstständiger oder Freiberufler und möchten sich für Hangelar und seine Hangelarer einsetzen, zum Erhalt des gewerblichen Angebotes, der Lebensqualität und Infrastruktur? Dann treten Sie dem Werbekreis Hangelar e.V. noch heute bei. Wir freuen uns auf Sie! Alle Informationen dazu finden Sie unter: www.werbekreishangelar.de. Die nächste Mitgliederversammlung findet am 8. November im Restaurant Udets statt.



Werbekreis Hangelar e.V.

www.werbekreishangelar.de

**GESTIEGENE ENERGIEPREISE, ZINSWENDE, INFLATION: SINKEN DIE IMMOBILIENPREISE?**

Im Rhein-Sieg-Kreis und Umgebung schwanken die Immobilienpreise stark. Ein paar Immobilien sind im Wert gestiegen, andere sind im Wert gesunken. Doch was trifft auf Ihre Immobilie zu?

[Wir geben Ihnen die Antwort! Bei einer vor Ort Wertermittlung finden wir für Sie kostenlos und unverbindlich den Wert Ihrer Immobilie heraus.](#)

Christoph Compes

Christoph Compes -
Inhaber & Geschäftsführer
+49 (0) 2241 / 9211423
info@immobilien-compes.de



Faire Preise und super Service

Seit 20 Jahren „Gold An- und Verkauf“ in der Kölner Straße 86

(wed) Seit 20 Jahren ist die Altinbas-Filiale „Gold An- und Verkauf“ an der Kölner Straße 86 (gegenüber der Kreissparkasse) ein zuverlässiger Partner rund um den An- und Verkauf für alle Bürger, die Gold, Silber Brillanten oder Bernstein kaufen oder verkaufen wollen. Die Altinbas-Filiale bietet zu fairen Preisen sofort Bargeld



ein persönliches Bild in Gold. Auch versilbertes Besteck in 80-90-100 Auflage wird gerne entgegengenommen.

„Verkaufen Sie nicht, bevor Sie unser Angebot gehört haben“, sagt der Fachmann. Reparaturen und die Annahme von Sonderanfertigungen gehören ebenfalls zum umfangreichen Service und Angebot. Ein Batteriewechsel bei Uhren wird schon für vier Euro angeboten. Schmuck liegt ebenfalls in der Auslage, der sich gut für ein Geschenk eignet, denn die Konditionen

sind fair. Inhaber Kavak freut sich auf einen Besuch von Ihnen.

Adresse:
Altinbas
Kölner Straße 86
53840 Troisdorf

Telefon:
02241 - 97 44 761
Fax:
02241 - 97 44 762
Mobil:
0177 - 937 68 71

 **TRAURINGE 4U**

Seit 20 Jahren in Troisdorf



GOLD UND SILBER ANKAUF

Sofortige Barauszahlung

**Fragen Sie uns – Verkaufen Sie ihr Gold
nicht ohne Vergleichsangebot!
VERGLEICH MACHT REICH!**

**Für Goldankauf bitte
einen Termin vereinbaren!**

Infos unter: 02241 - 9744761

Batteriewechsel 4,00 €

Große Auswahl an Trau- und Verlobungsringen vor Ort www.trauringe4u.de

Altgold-Silber-Platin-Barren-Münzen-Besteck
Medaillen und Zahngold (auch mit Zähnen)

Ankauf von versilbertem Besteck (80 / 90 / 100 Auflage)
Ankauf von Marken-Uhren

Gerne Hausbesuche nach Terminvereinbarung! Kein Weg ist mir zu weit!

Kölner Straße 86 (gegenüber der Kreissparkasse) • Telefon: 02241/9744761

Ein Messebesuch ist immer ein Anreiz für neue Inspirationen. In diesem Jahr gab es etwas ganz besonderes- Handwerkskunst im Sinne der Nachhaltigkeit. Der Trend geht zu Naturmaterialien. Bei Augenoptik Hörakustik Hangelar gibt es ab sofort - frisch von der Messe: Holz- und Hornbrillen. Jedes Stück ist ein Unikat. In detaillierter Handarbeit entsteht eine Fassung, die perfekt auf den Kunden abgestimmt ist. Die Brillen können individuell vermessen und gefertigt werden. Auch Farbwünsche können dabei berücksichtigt werden.

Eine Brille entsteht...



Nach Auswahl der Farbe werden Holzfurniere mit Glasfaser und Carbonplatten verleimt und in Form gepresst.

Nach dem Aushärten folgt die Ausfräseung der Form mit einer CNC-Fräse, die eine Genauigkeit von einem Hundertstel Millimeter aufweist.



Als nächstes werden Bohrungen für die Scharniere gesetzt und die Fassung wird von Hand mit einem Feinschliff versehen, um eine gleichmäßig schmeichelnde Oberfläche zu schaffen.



Nun werden die Nasenauflagen aufgeleimt und die Scharniere eingefügt . Danach wird die Brille von Hand in die endgültige Form feingeschliffen, um im Anschluss mit einer Lasur fixiert zu werden.

Somit wird das naturmaterial Wasserabweisender und haltbarer und ist sogar im Ultraschallbad zu reinigen.

Solch eine Holzbrille hat ein Minimalgewicht von nur 12 g - 15g und benötigt keine besonderen Pflegemittel. Selbst die Bügel sind durch die oben beschriebene Zugabe von Glasfaser anpassbar hinter den Ohren.



Die Herstellung von Hornbrillen läuft im Grunde ähnlich ab. Das Material für die Hornbrillen ist Naturhorn vom indischen Wasserbüffel. Es ist ein naturfarbenes Horn, der farbliche Charakter entsteht durch hinterlegtes Furnier in verschiedenen Farben. Die Oberfläche bei Hornbrillen gibt es optional in matt oder auch poliert. Auch hierbei ist eine Reinigung im Ultraschallbad möglich.



**AUGENOPTIK · HÖRAKUSTIK
H A N G E L A R**

Kölnstr. 116, 53757 Sankt Augustin info@ah-hangelar.de T: 02241-8949268

Zimmer frei für gefiederte Untermieter

Mit Unterstützung der Freiwilligen Feuerwehr wurde in Sankt Augustin-Hangelar ein neuer Nistkasten für ein Turmfalkenpärchen montiert. Der Nistkasten bietet den Vögeln eine neue und sichere Heimat zum Brüten.

Seit etwa sechs Jahren nutzt ein Turmfalkenpärchen den Giebelbalken der Doppelhaushälfte von Familie Jünke aus Hangelar zum Brüten. Aus dem Fenster in seinem Arbeitszimmer kann Holger Jünke die wendigen Flieger oft beobachten und er hat zahlreiche Brutversuche verfolgt. Weil die Tiere jedoch nach dem Schlüpfen auf dem schmalen Balken keinen ausreichenden Halt fanden, stürzten nicht selten Küken in den Tod - andere hatten Glück, fielen in die eigens aufgestellte weiche Wanne und konnten gerettet werden. Holger Jünke brachte die Küken jeweils in die Obhut der Bergischen Greifvogelhilfe nach Rösrath. Dort werden Greifvögel und Eulen fachkundig und rein ehrenamtlich gepflegt. Als das städtische Büro für Natur- und Umweltschutz von diesem misslichen Niststandort erfuhr, wurde gemeinsam beschlossen, die Situation zu verbessern. Die Sankt Augustiner Feuerwehr mit ihrer Drehleiter und die Schreinerei des städtischen Bauhofes waren sofort für die Aktion zugunsten des Artenschutzes zu gewinnen.

Ende September rückten das große Drehleiterfahrzeug der Feuerwehr und ein Fahrzeug der Bauhof-Schreinerei an. Ebenso vor Ort



Glück gehabt: Ein gerettetes Turmfalken-Kükchen. Foto: Holger Jünke



Fachkundige Montage: Ralf Cholewa (l.) befestigt den Kasten am Giebelbalken. Foto: Stadt Sankt Augustin



Großaufgebot für den Artenschutz: Die Drehleiter der Feuerwehr leistet wertvolle Hilfe bei der Montage des Nistkastens. Foto: Stadt Sankt Augustin

Pflege daheim statt Pflegeheim

Rundum Betreuung zuhause durch legale Pflegekräfte.

Vermittlung, Beratung und Betreuung PROMEDICAPLUS

Rhein-Sieg-Nord

H.-M. Fischer in Niederkassel

Info Tel.: 02208-5065834

andeutet - sondern auch Nischen an Gebäuden.“ In Hangelar sind gleich zwei derartige Standorte bekannt, ein weiterer in Menden. Die Hangelarer Heide bietet den Vögeln das ideale Nahrungsterrain. „Die Toleranz und die Hilfsbereitschaft, die Familie Jünke ihren gefiederten Untermieter entgegenbringt, ist keinesfalls selbstverständlich“, hebt die Biologin hervor. Es gäbe Fälle, da werden

die Vögel vertrieben und Nester entfernt - eine grobe Ordnungswidrigkeit, die bei Bekanntwerden verfolgt wird.

Veranstaltungstipp: Am Mittwoch, 8. November, ab 19 Uhr im Technischen Rathaus (An der Post 19, keine Anmeldung erforderlich) wird die Bergische Greifvogelhilfe die heimischen Greifvögel und Eulen und ihre wertvolle Arbeit in der Rösrather Station vorstellen.

HELLER'S Steinzeit

HELLER
seit
1983

Restaurierung
Beratung
Vorsorge · Pflege

- **Grabmale**
- **Große Auswahl an Urnengräbern**
- **Terrassen & Treppenbau aus Naturstein**

HELLER
STEINBILDHAUEREI

EDMUND HELLER
Steinmetzmeister
Kuechenbachstr. 17
53775 Hennef (Lanzenbach)
Tel. 02242/82460
edmund.heller@t-online.de

WWW.GRABMALE-HELLER.DE

Jugendtreff Startbahn ist am Start

Einrichtung des Kinderschutzbundes für Kinder und Jugendliche in Buisdorf eröffnet

Jeden Montag und Mittwoch, von 16.30 bis 18.30 Uhr, können Kinder und Jugendliche ab sechs Jahren im Jugendtreff „Startbahn“ eine Menge Spaß haben, den Kopf frei bekommen, sich an Bastel-, Back- und Kochaktionen beteiligen und Unterstützung bekommen. Im September hat die Einrichtung unter der Projektleitung von Denise Olke ihre Türen geöffnet.

Zu der mit Freude erwarteten Eröffnung kamen zahlreiche Kinder, die Vorsitzende des Kinderschutzbundes Sibylle Friedhofen, Bürgermeister Max Leitterstorf und der Buisdorfer Ortsvorsteher Bernhard Müller. „Leider gab es in Buisdorf längere Zeit kein spezielles Angebot der offenen Kinder- und Jugendarbeit, obwohl in Buisdorf viele junge Familien mit ihren Kindern leben. Daher freue ich mich, dass mit dem neuen Jugendtreff nun neben Kitas und Schule diese

Lücke geschlossen und das Angebot komplettiert wird“, sagte Bürgermeister Max Leitterstorf bei der Eröffnung. Sibylle Friedhofen ergänzte: „Neben der Kita Villa Lu in der Deichstraße ist dies nun unsere zweite Einrichtung in Buisdorf. Als Kinderschutzbund engagieren wir uns in vielfältiger Weise für Kinder und Jugendliche. Damit dies gelingen kann, brauchen wir Menschen mit Herz, die uns dabei unterstützen.“

Die Startbahn ist im Untergeschoss des Hauses Buisdorf (Oberdorfstraße 50, Eingang an der Seite zur Hauptstraße) zu finden. Bei der Gestaltung der Räumlichkeiten dürfen die Kinder und Jugendlichen mitwirken - denn es soll ja schließlich ihr Raum werden. In einer vorurteils- und vor allem wertungsfreien Umgebung können die Kinder und Jugendlichen fernab



(v.l.) Sibylle Friedhofen (Vorsitzende des DKS), Bürgermeister Max Leitterstorf, Ortsvorsteher Bernhard Müller sowie Denise Olke und Olga Engelmann vom Team der Startbahn bei der offiziellen Eröffnung. Foto: Stadt Sankt Augustin

vom Alltag die Zeit genießen, sich mit Freunden treffen und neue Kontakte knüpfen. Dabei gestaltet sich das Programm entlang der Bedürfnisse und Inter-

essen der Kinder. Bei der Umsetzung der Wünsche freut sich die Startbahn über Unterstützung, Sach- und Geldspenden können dabei weiterhelfen.

Seit 25 Jahren für Sie vor Ort!

Ihre Experten für Garten und Landschaft

info@drechsler-kohlmann.de [@ drechsler_und_kohlmann_gbr/](https://www.instagram.com/drechsler_und_kohlmann_gbr/)

- Neuanlage und Umgestaltung
- Pflaster- und Plattenarbeiten
- Treppen, Palisaden und L-Steine
- Natursteinarbeiten, Trockenmauern
- Keramik- / Feinsteinzeugterrassen
- Bagger- und Erdarbeiten
- Teichanlagen, Wasser im Garten
- Zaunbau, Sichtschutzwände
- Pflege, Rückschnitt, Objektpflege
- Rasen, Rollrasen, Pflanzungen
- Gartenberatung und Planung
- Holzterrassen, WPC-Holzterrassen
- Hausabdichtungen, Entwässerungen
- Anlage von Themengärten

Drechsler & Kohlmann

**Ingenieurbetrieb
Ausbbildungsbetrieb
Fachbetrieb**

GARTEN- und LANDSCHAFTSBAU

Hennet: 02242/8730906

Mobil M. Kohlmann: 0170/2350947

Mobil C. Drechsler: 0171/5320798



SANKT AUGUSTINER GESCHÄFTE EMPFEHLEN SICH!

EINZELHÄNDLER | HANDWERKER | DIENSTLEISTER

Josef Winter

**Gardinen und Gardinen-Waschservice
Plissees, Senkrecht-Lamellen, Rollen**

**Paul-Gerhardt-Str. 34 • 53757 Sankt Augustin
Tel.: 02241 - 33 63 13 • Fax 34 29 49
Mobil: 0151 - 263 279 43**

ROLAND FREIER

Installateur- und Heizungsbauermeister



HAUSTECHNIK

Moderne Heiztechnik

Traumbäder

Solartechnik

Wartung, Service,
Kundendienst

**Niederpleiser Str. 95 · 53757 Sankt Augustin
Tel. 02241 - 145 32 62 · info@roland-freier-haustechnik.de**

Herbst in Sankt Augustin

Wohin mit dem Laub?

Auch in diesem Jahr werden die Bürgerinnen und Bürger bei der Entsorgung des Herbstlaubes unterstützt. Ab Donnerstag, 2. November, kann das auf öffentlichen Grünflächen eingesammelte Laub kostenlos auf den städtischen Friedhöfen oder beim städtischen Bauhof abgegeben werden. Laub aus dem privaten Garten muss selbstständig entsorgt werden.

Das von Gehwegen, Straßen und Plätzen eingesammelte Laub kann ab Donnerstag, 2. November, kostenlos auf den städtischen Friedhöfen in extra dafür bereitgestellten Containern entsorgt werden. Eine zusätzliche Möglichkeit das Laub abzugeben, besteht auf dem Bauhof der Stadt Sankt Augustin, Am Bauhof 2, 53757 Sankt Augustin-Menden. Der Bauhof bittet darauf zu achten, dass ausschließlich Laub und keine anderen Abfälle, wie zum Beispiel Grünschnitt oder Hausmüll auf diese Art entsorgt werden. Aus diesem Grund dürfen auch keine gefüllten Säcke eingeworfen werden. Alle Säcke müssen in die bereit stehenden Container entleert werden. So soll erreicht werden, dass neben dem Laub keine anderen Gegenstände in den Containern landen und aus diesem Grund der zusätzliche Service eingestellt werden muss.

Die Öffnungszeiten sind montags bis donnerstags von 7 bis 16 Uhr sowie freitags von 7 bis 12 Uhr. Nähere Informationen erhalten Sie unter 02241 243-647.

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass dieses Angebot nur für Laub gilt, das aus öffentlichen Grünflächen oder von städtischen Bäumen an Straßen stammt. Laub aus privaten Gärten kann über die Rhein-Sieg-Abfallwirtschaftsgesellschaft mbH (RSAG) entsorgt werden.

Vortrag zum klimafreundlichen Heizen

Die nächste Vortragsveranstaltung der Energie-Dialog-Veranstaltungsreihe, die die Energieagentur Rhein-Sieg gemeinsam mit den Energieexperten der Verbraucherzentrale NRW veranstaltet, findet

am 24. Oktober in der Hans-Alfred-Keller-Schule in Siegburg statt. Die Bürger/-innen aus dem Rhein-Sieg-Kreis sind herzlich eingeladen. Um 18 Uhr startet der Vortrag zum Heizungsaustausch. Im Anschluss besteht

die Möglichkeit, Fragen an den Referenten Thomas Zwingmann zu stellen. Aufgrund von begrenzter Platzkapazitäten wird um vorherige Anmeldung bis zum 23. Oktober unter info@energieagentur-rsk.de gebe-

ten. Die Veranstaltung ist kostenfrei. Weitere Infos zur energetischen Sanierung und dem Einsatz erneuerbarer Energien finden Interessierte stets unter www.energieagentur-rsk.de.

ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

ZEITUNG
Lokaler geht's nicht.

DRUCK
Satz.Druck.Image.

WEB
24/7 online.

FILM
Perfekter Drehmoment.

rundblick-sankt-augustin.de/e-paper
rundblick
Sankt AUGUSTIN

Mit Informationen aus dem Rathaus & Auszügen aus den AMTLICHEN BEKANNTMACHUNGEN

Kommt jede Woche zu Ihnen



MEDIENBERATERIN

Denise Krug

FON 02241 260-414

MOBIL 0174 5973328

E-MAIL d.krug@rautenberg.media

Solidarität mit Israel

Stadt und Freundeskreis setzen Zeichen
für die Menschen in der Partnerstadt Mewasseret Zion und ganz Israel



Gemeinsames Zeichen der Solidarität mit Israel vor dem Sankt Augustiner Rathaus. Foto: Stadt Sankt Augustin

Sankt Augustin ist seit über 25 Jahren in einer deutsch-israelischen Städtepartnerschaft mit Mewasseret Zion in Israel, einem Vorort von Jerusalem, eng verbunden. Die Bilder und Nachrichten aus Israel, die seit dem vergangenen Samstag um die Welt gehen, machen viele Menschen fassungslos. Mit unvorstellbarer Brutalität werden Menschen aus der Zivilgesellschaft, sogar Kinder, getötet, entführt oder grausam misshandelt.

Am Rathaus weht mit der israelischen, deutschen und Sankt Augustiner Fahne ein weithin sichtbares Zeichen der Solidarität. Bürgermeister Dr. Max Leitterstorf, seine Beigeordneten Dr. Martin Eßer und Rainer Gleß sowie Mitglieder des Stadtrates trafen sich mit der Vorsitzenden des Freundeskreises Mewasseret Zion Sankt Augustin e.V. Anke Riefers und weiteren Aktiven des Vereins, um diese Verbundenheit zu bekräftigen.

„Mit dieser Zusammenkunft möchten wir allen Israelis unsere Solidarität und Verbundenheit zeigen. Wir stehen fest an der Seite unserer Freunde in Mewasseret Zion und Israel. Wir verabscheuen die Grausamkeiten der Hamas und wünschen sehnlich ein Ende der Gewalt. Wir wollen nicht nachlassen in der Verurteilung und Bekämpfung antisemitischer Äußerungen und Taten“, so Anke Riefers bei einer kurzen Ansprache.

VORGEZOGENER REDAKTIONSSCHLUSS

Liebe Leser/-innen und Inserent/-innen,
aufgrund des bevorstehenden Feiertags
(Allerheiligen) ziehen wir den
Redaktionsschluss vor.

Redaktionsschluss für (Kw 44)
Dienstag, 31.10.2023 / 10 Uhr



MARKISEN BRINGEN FARBE IN DIE TRISTEN TAGE!

Familienbetrieb seit 1949

FRANZ AACHEN
ZELTE UND PLANEN GMBH

Weitere Infos & Termin unter: (0228) 46 69 89
Röhfeldstr. 27 · 53227 Bonn-Beuel · Mo.-Fr. 8-17 Uhr, Sa. 9-13 Uhr

KURZE LIEFERZEITEN! <>

LEICHT BEGEHBARE DUSCHE IN 24 STUNDEN WIR KÜMMERN UNS UM ALLES



Inklusive Antragstellung
und direkter Abrechnung
mit der Pflegekasse

Mit Bauschutt Entsorgung
& Endreinigung

Umbau wird bis zu 100%
gefördert *ab Pflegegrad 1

Kostenlose Vorort-Beratung



BADELIX



Andreas Löbach

0174-9583203

Köln / Bonn

Spaß und Schnäppchen beim Kinderflohmarkt

Herbstflohmarkt für Kindersachen und Spielzeug in der Grundschule OGGS Am Pleiser Wald

Der diesjährige Kinderflohmarkt organisiert vom Förderverein der Grundschule Am Pleiser Wald verspricht wieder ein aufregendes Erlebnis für Verkäufer*innen und Käufer*innen jeden Alters zu werden. Die Veranstaltung findet am Sonntag, 29. Oktober, in der Zeit von 11 bis 14 Uhr in den Räumlichkeiten der Schule, Alte Heerstr. 32 in Sankt Augustin statt. Die erfolgreiche Veranstaltung, die sich bereits einen festen Platz

im Veranstaltungskalender der Schule erobert hat, gibt den kleinen und großen Verkäufer*innen nicht nur eine Gelegenheit, ihre Schätze anzubieten und Platz in Kellern, Dachböden und Zimmern zu schaffen, sondern bietet auch den Käufer*innen ein breites Angebot an Kindersachen - hier kann so manches Schnäppchen gemacht werden. Von Spielzeug über Bücher bis hin zu Kinderkleidung verschiedener Größen - die Aus-

wahl ist riesig. Neben den Verkaufsständen gibt es wieder ein reichhaltiges Kuchenbuffet und Getränke, damit das leibliche Wohl nicht zu kurz kommt. Gerne können auch ein paar Leckereien für den Sonntagskaffee mitgenommen werden. Der Erlös kommt vollständig dem Förderverein und somit den Schülerinnen und Schülern der Schule zu Gute.

Markieren Sie sich den 29. Oktober im Kalender und seien Sie dabei. Der Kinderflohmarkt öffnet um 11 Uhr seine Türen und verspricht ein schönes Event für die ganze Familie zu werden.

Verkäufer*innen erhalten unter flohmarkt@pleiserwald.de weitere Informationen und können sich noch bis zum 22. Oktober eine Verkaufsfläche reservieren.



Kaminwelt Hennef
Kamine - Kaminöfen
Specksteinöfen - Kachelöfen

Frankfurter Str. 52 · 53773 Hennef · Tel 02242 7966 · www.kaminwelt-hennef.de

Geplanter Ausfall der telefonischen Erreichbarkeit der Stadtverwaltung

Aufgrund einer technischen Umstellung wird es am 25. Oktober, ab ca. 12 Uhr, für ca. zwei Stunden zu einem geplanten Ausfall der Telefonie kommen.

Die zentrale Rufnummer der Stadtverwaltung einschließlich Mailbox und Fax (02241 243-***) ist in dieser Zeit nicht erreichbar.

Bürgerinnen und Bürger können ihre Anliegen in dieser Zeit selbstverständlich per Mail an die zuständigen Mitarbeitenden kommunizieren.

LEMA-IT - der etwas andere IT-Dienstleister

Anzeige

Sie möchten einwandfreie IT mit so wenig Stress wie möglich? Dann brauchen Sie zwei Dinge: maßgeschneiderte IT-Lösungen für Ihr Unternehmen und einen Partner, auf den Sie sich verlassen können. Bei LEMA-IT bekommen Sie beides - und genießen Vorteile, die Ihnen andere IT-Dienstleister selten bieten.

LEMA-IT betreut Sie im direkten 1:1-Kontakt und hebt Ihr Unternehmen mit maßgeschnei-

derten IT-Leistungen auf die nächste Stufe. Dabei spielen 4 Grundwerte eine wichtige Rolle:

1 - Persönlicher Kontakt

Heißt keine wechselnden Ansprechpartner.

2 - Zukunftsorientiert

Gemeinsam die beste Lösung für Sie finden.

3 - Keep it simple

Helfen schnell und einfach.

4 - Partner

Wir arbeiten nur mit Herstellern zusammen, die selbst Wert auf Qualität legen.

LEMA-IT - das ist Rafael Seeck, ausgebildeter Fachinformatiker für Systemintegration.

Nach zwei Jahrzehnten IT-Erfahrung und fast zehn Jahren Tätigkeit als Fachinformatiker hat er mit LEMA-IT den Sprung in die Selbstständigkeit gewagt. Stets mit dem Ziel, sich Zeit für seine Kunden zu neh-

men und auch Qualität in seine Arbeit einfließen zu lassen.

Unsere Kunden sollen gerne, partnerschaftlich und auf Augenhöhe mit uns arbeiten. Erfahren Sie mehr über die LEMA-IT in einem persönlichen, kostenlosen Erstgespräch.

LEMA-IT,
Spinnerweg 18, 53783 Eitorf,
Tel. 02243-9489906,
info@lema-it.de, www.lema-it.de



LEMA-IT
PERSÖNLICH, BODENSTÄNDIG
UND ZUKUNFTSORIENTIERT

IT-TECHNIK zu aufwändig?

Wir machen es einfach und verständlich.

lema-it.de

+49 (0) 2243 – 948 99 06

“Damit Sie sich auf Ihr Kerngeschäft konzentrieren können.”
Rafael Seeck





Hier werde ich verwöhnt ...

**Genießen Sie bei uns Wellnessmassagen,
kosmetische Behandlungen und Fußpflege
Montags bis sonntags von 9 Uhr bis 21 Uhr geöffnet!**



spa@saunapark-siebengebirge.de

Tel. +49 2244 92170

www.beautyundspa.de

Freies Parken!



BEAUTY & SPA • Dollendorfer Str. 106–110 • 53639 Königswinter-Oberpleis

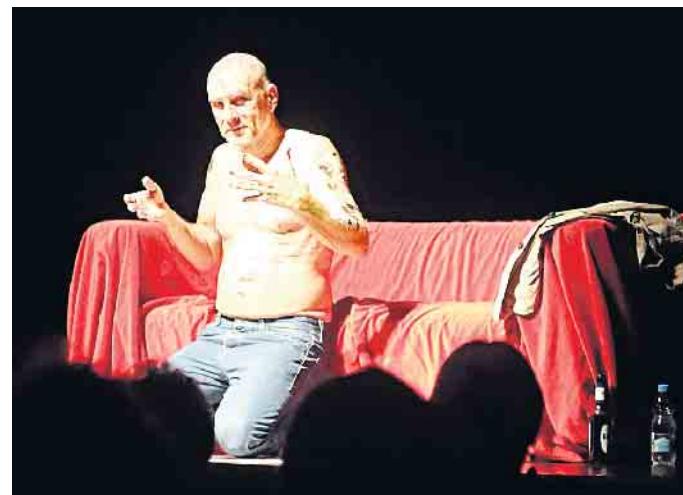
Die Modernisierung meiner Mutter

Experimentierfreudige Komödie mit Untiefen

(hdp) Am vergangenen Sonnabend erwartete die Zuschauer des Kulturabo Sankt Augustin in der Aula des RSG ein finsternes Bühnenbild - eine rote Couch und ein überlebensgroßer, schwarzer Würfel, die hochmoderne, digitale Multifunktionsbox „CUBE“. In dieser Umgebung suchte der frustrierte und in die Krise geratene Held Rolf mit Unterstützung und unter therapeutischer Anleitung von „CUBE“ mit seiner neuen, noch nicht ganz ausgetesteten App seine verloren gegangene Kreativität als Schriftsteller. Der digitale Selbstfindungs-Coach führte Rolf bis weit zurück in seine schwäbische Kindheit.

Das quasi Eipersonenstück, aus dramaturgischen Gründen ohne Pausenunterbrechung, fasziniert sowohl wegen seiner unberechenbaren Anekdoten und Absurditäten im Verlauf der anfangs ungewollten Selbstfindungstherapie als auch der eindringlichen schauspielerischen Präsenz des Schauspielers Götz Schubert. Götz Schubert ist studierter Schauspieler, der seit Mitte der 1980er Jahre auch vor der Kamera steht. Bekannt sind seine Kinorollen „Zwei schräge Vögel“ (1989) oder „Der Staat gegen Fritz Bauer“ (2015). Er wirkte mehrfach in fast allen bedeutenden TV-Serien mit, in „Bella Block“, „Polizeiruf 110“, „Wilsberg“.

Ein Dutzendmal war er im „Tatort“ zu sehen und spielte in elf Folgen die Hauptrolle der Fernsehreihe „Wolfsland“.



Die Selbstfindung von Rolf, dargestellt von Götz Schubert, nahm durchaus intensiv, skurile Züge an.
Foto: hdp

Nur in einer kurzen Szene taucht als weiterer Akteur der für die Musik, Produktion und Leitung des Stücks verantwortliche Manuel Munzlinger als Hologramm der App auf, um der Siri- oder Alexa-Stimme von CUBE auch mal bildlich werden zu lassen.

Die Zuschauer des Abends ließen sich auf das Theaterexperiment ein, bot es doch anders als eine klassische Komödie durchaus auch Gelegenheiten zum Schmunzeln, aber auch zum Nachdenken über die als fortschrittlich geprägten Allheilmittel unserer modernen Zeit gegen jede Misere, zur Selbstoptimierung oder eben als Therapeuersatz.



O P E L
...und freie
Werkstatt, aller Marken

**Warum „Warten“?
Inspektionstermin
Jetzt!
02242-92150**

AHH
AUTO-HAUS HENNEF
Frankfurter Strasse 135
53773 Hennef
Tel.: 02242-92150
www.ahh-haus.de

Online-Vortrag am 30. Oktober

Stecker-Solar - eigener Strom vom Balkon

Die Kosten für Gas und Strom sind in den vergangenen Monaten stark gestiegen. Ein sparsamer Umgang mit Energie wird deshalb auch für Mieter/-innen immer wichtiger.

Wer seine Stromrechnung zusätzlich senken möchte, sollte über die Installation von Steckersolar-Geräten am Balkon, auf der Terrasse oder auf dem Dach nachdenken.

Mit deren Hilfe können auch Mieter/-innen aus Sonnenenergie Strom für den Eigenbedarf produzieren - und gleichzeitig einen Beitrag zum Klimaschutz leisten. Im Online-Seminar am 30. Oktober geben die Energieexperten der Verbraucherzentrale NRW Philipp Stauß und Gabriele Geiger viele wertvolle Tipps.

Die Veranstaltung startet um 18 Uhr und ist kostenfrei.

Interessierte finden die Zugangsdaten unter

www.verbraucherzentrale.nrw/eseminare.

Im Anschluss an den Vortrag bleibt Zeit für Fragen der Teilnehmenden.

Weitere interessante Termine rund um die energetische Gebäudesanierung und die Nutzung erneuerbarer Energien gibt es stets unter www.energieagentur-rsk.de.

TAG DER OFFENEN TÜR

Sonntag, 29.10. | 10 - 15 Uhr

Montag, 30.10. | 10 - 21 Uhr

NEU

Physio Training von der
Krankenkasse
bis zu 100%
bezuschusst

Für jeden
ein Geschenk!

Kostenlose Messung mit unserem Physiologischen Testgerät Bodyscan!



Wingertsbitze 1 • 53639 Königswinter
Tel.: 02244-6020
www.fitnesslounge-oberpleis.de

TOP ANGEBOTE

- 3 Monate gratis • 200 € sparen
- 10% Beitrag sparen
- Tarife für Schüler und Studenten

Wo Igel auf den Frühling warten

Hinweise zur Gartenarbeit im Herbst

Der Herbst ist da, das Laub fällt, im Garten gibt es viel zu tun: Fegen, Jäten, Mähen, Schneiden von Laub, Beeten, Grünflächen und Gehölzen. Die Stadt Sankt Augustin bittet, dabei auch die Natur im Blick zu behalten. So lässt sich viel vermeintlicher „Gartenabfall“ sinnvoll nutzen und dadurch vermeiden - gleichzeitig ist der Natur im Winter geholfen. Die Fachleute weisen zudem darauf hin, dass bei Gehölzrückschnitten verschiedene Regelungen und Gesetze zu beachten sind.

Wenn die warmen Tage der kalten Jahreszeit weichen, bereiten sich große und kleine Tiere auf die Überwinterung vor. Wer seinen Garten jetzt im Herbst sorgend und naturverträglich pflegen möchte, für den hat das Büro für Natur- und Umweltschutz der Stadt Sankt Augustin ein paar Gartentipps:

Vertrocknete, hohle oder markhaltige Pflanzenstängel z.B. von Brombeere, Königskerze, Disteln, Beifuß, sowie Kletten, sind Winterquartiere und Kinderstube für allerhand Nützlinge. Solche Wildstauden sollten nach Möglichkeit bis in das nächste Frühjahr, besser noch in „wilden Ecken“ über mehrere Jahre hinweg stehen bleiben dürfen. „Verschneiden Sie nur das Nötigste im Staudenbeet. An den verbliebenen Samenständen, z.B. von Sonnenblume und Wilder Karde, finden Meise, Zaunkönig und Co. auch in der kalten Jahreszeit einen gedeckten Tisch“, appelliert Birgit Dannefelser vom städtischen Umweltbüro. Sicher werden sich auch mit dem ersten Frost wunderschöne, dekorative Raureif-Aspekte ergeben.

In der Wiese sollte nun ein letzter Schnitt mit Mäher oder Sense erfolgen.

Um verfilztes Gras sowie ein Nährstoffüberangebot zu vermeiden, das Schnittgut unbedingt abräumen. Über einen stehengelassenen Altgrasstreifen freuen sich viele Lebewesen als zusätzlichen Rückzugsort. Herbstlaub bietet dem Gartenboden und seinen Lebewesen einen perfekten Schutz. Unter Sträuchern und Bäumen, in Beeten, Ecken und Ni-

schen kann es getrost liegen bleiben. So nutzen beispielsweise einige Hummelarten und Marienkäfer diese gerne als Versteck. Igel polstern ihr Winterschlafquartier mit Laub aus. Laubbläser hingegen (zer)stören diese Schutzdecke erheblich.

Wer Insekten ein Blüten-Buffet für das nächste Frühjahr anbieten möchte, kann bis zum ersten Frost Zwiebelgewächse wie Krokus, Blaustern und Winterling setzen (auf ungefüllte Sorten und Bioqualität achten). Auch blütenreiche Gehölze wie Salweide, Liguster, Faulbaum oder verschiedene Beerenträucher werden am besten vor dem Winter eingepflanzt. Bei Gehölzrückschnitten, Rodung von Hecken und Fällen von Bäumen sind gesetzliche Regelungen zu beachten. Im Bundesnaturschutzgesetz (§ 39 Abs. 5 Nr. 2 BNatSchG) ist eine Schutzzeit verankert, die am 1. März beginnt und bis zum 30. September dauert. In dieser Zeit sind Gehölzrungen und -schnitte in großem Umfang grundsätzlich verboten. Die Vorschriften dienen dem Schutz der Tiere, insbesondere der Vögel zur Brutzeit. Wer in seinem Garten stärkere Rückschnitt- oder

Verjüngungsmaßnahmen vornehmen möchte, kann dies noch bis zum 28. Februar erledigen.

Danach sind nur schonende Form- und Pflegeschnitte zur Beseitigung des jährlichen Zuwachses der Hecken zulässig. Schnittgut von Gehölzen kann beispielsweise als Totholzhecke, Totholzzaun oder Reisighaufen „nachhaltig aufgeräumt“ werden - das freut dann auch den Igel.

Hecken und Büsche sind wertvolle Lebensräume, unter anderem für Vögel, Säugetiere und Amphibien. Auch und gerade im Winter bieten sie Schutz vor Wind und Kälte und liefern Nahrung und gute Versteckmöglichkeiten. Nach dem Bundesnaturschutzgesetz (BNatSchG) sind auch Lebensstätten und wiederkehrend belegte Nester oder regelmäßige Aufenthaltsorte von Tieren geschützt, teils auch ohne Befristung. Allgemein verboten ist, „Lebensstätten wild lebender Tiere und Pflanzen ohne vernünftigen Grund zu beeinträchtigen oder zu zerstören“ (§ 39 Abs. 1 Nr. 3 BNatSchG). Darüber hinaus gilt für gesetzlich geschützte Arten ein grundsätzliches Verbot, ihre „Fortpflanzungs- oder Ruhestätten der geschützten Tiere aus der Natur zu entnehmen, zu beschädigen oder zu zerstören“ (§ 44 Abs. 1 BNatSchG).

In Sankt Augustin ist zudem die kommunale Baumschutzsatzung zu beachten. Nach dieser sind alle Laubbäume und Eiben mit einem Stammumfang ab 100 cm sowie alle Nadelbäume ab 150 cm Stammumfang geschützt (gemessen in etwa 1 m Höhe vom Boden).

Für Schnittmaßnahmen oder Fällung müssen zuvor entsprechende Ausnahmegenehmigungen oder Befreiungen beantragt werden.

Für nähere Informationen steht das städtische Büro für Natur- und Umweltschutz zur Verfügung (Monika Schumacher,

baumschutz@sankt-augustin.de, Tel.: 02241 243-229). Schnittgut muss ordnungsgemäß entsorgt werden. Das Verbrennen pflanzlicher Abfälle ist grundsätzlich verboten. Informationen und weitere Anregungen zur Anlage von Überwinterungshilfen für wildlebende Tiere sind ebenfalls beim Büro für Natur- und Umweltschutz erhältlich (Birgit Dannefelser, birgit.dannefelser@sankt-augustin.de, Tel. 02241 243-426).



Bauerngut Schiefelbusch

Tel.: 02205 / 83554

Do+Fr 08.30 - 18.30 Uhr

Sa 08.30 - 17.00 Uhr

So+Feiertag 12.30 - 17.30 Uhr

Bauerngut Schiefelbusch

im Sültal

Tel.: 02205 / 9196375

Di-Fr 09.00 - 18.30 Uhr

Sa 09.00 - 16.00 Uhr

Öffnungszeiten des Cafés:

Do+Fr ToGo

Sa 09.00 - 17.00 Uhr

So+Feiertag 12.30 - 17.30 Uhr

GÄNSE, WILD, ENTEN, PUTEN

www.bauerngut-schiefelbusch.de

Vielfältige Technik

Die 3. Nacht der Technik in Bonn und dem Rhein-Sieg-Kreis



Foto: I²PS

49 Unternehmen und Institutionen stellen bei der dritten Nacht der Technik ihre Arbeit vor, so auch die Firma I²PS-Institute for International Product Safety GmbH in Bonn. Doch was verbirgt sich hinter diesem Unternehmen, das seit über 20 Jahren in Bonn ansässig ist? I²PS ist ein unab- hängiges, akkreditiertes Labor für

Prüfdienstleistungen und ist auf die Prüfung von elektrischen Komponenten, Produkten und Anlagen spezialisiert. So wird zum Beispiel getestet, inwieweit elektronische Geräte mit ihrer Umgebung harmonieren und andere Geräte nach Möglichkeit nicht beeinflussen. Die Firma Mira GmbH, die ebenfalls in Bonn ansässig ist, hat

es sich zum Ziel gesetzt, den Weg zum automatisierten Fahren zu ebnen. Das Unternehmen realisiert die räumliche Entkopplung von Fahrer*innen mittels Teleoperation. Somit wird die Steuerung eines Fahrzeugs von jedem Ort aus ermöglicht. Für die Nacht der Technik hat die Mira GmbH gemeinsam mit der Deutschen Tele-

kom AG ein Pilotprojekt gestartet. Zwischen den beiden Standorten wird ein teleoperierter Shuttle-Service eingesetzt, der im laufenden Betrieb von Besucher*innen der Nacht der Technik genutzt werden kann.



Foto: Mira GmbH

Unterstützung beim Lesen alter Handschriften

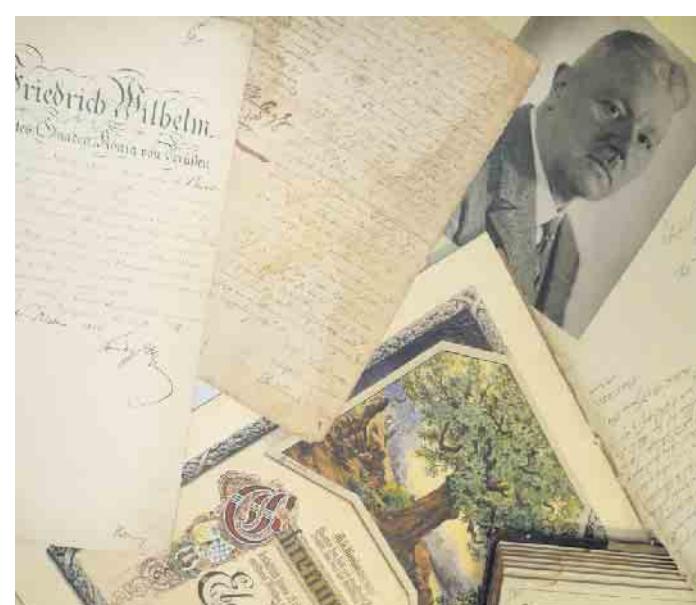
Stadtarchiv Sankt Augustin bietet Hilfe beim Entziffern alter Schriftstücke aus Familienbesitz

Donnerstag, 26. Oktober, 16 bis 18 Uhr, Stadtarchiv im Untergeschoss des Rathauses, Markt 1, 53757 Sankt Augustin

Die Form der in Deutschland verwendeten Schrift hat sich in den letzten Jahrhunderten mehrfach gewandelt. Erst seit 1942 wurde an deutschen Schulen die heute noch verwendete Schriftform (Deutsche Normalschrift / Lateinische Ausgangsschrift) gelehrt. Bis dahin verwendete man die 1911 entwickelte Sütterlin-Schrift, davor andere Arten sogenannter Kurrentschriften. Viele ältere Schriftstücke, die noch in Sütterlin oder Kurrent verfasst wurden, sind aus diesem Grund heute nicht mehr ohne weiteres lesbar.

Das Stadtarchiv bietet daher in einer offenen Beratungsstunde zwischen 16 und 18 Uhr, an folgenden Terminen statt: 23. November, 21. Dezember und 25. Januar.

Veranstalter: Stadtarchiv, Markt 1, 53757 Sankt Augustin, Tel. 02241/243-331, E-Mail: stadtarchiv@sankt-augustin.de.



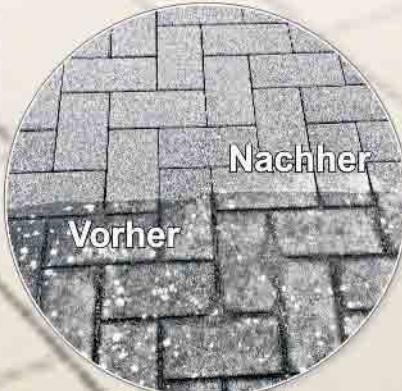
Dokumente aus dem Nachlass der Familie von Claer im Stadtarchiv.
Foto: Stadtarchiv Sankt Augustin

J - Steinreinigung

Warum neu machen, wenn man reinigen kann!

Wir reinigen für Sie:

Fassaden, Terrassen, Einfahrten, Klinker, Dächer



Wir arbeiten mit einem Hochdruckreiniger
mit 80% Luft und 20% Wasser.

Wir versiegeln den Stein
mit einer Schutzmischung
aus eigener Herstellung.

Durch diese Versiegelung garantieren
wir, dass Jahre

kein Moos, keine Algen
oder hartnäckigen Schmutz
mehr auftreten.

Reinigen und Versiegeln
für 25 EUR / m²
mit 3 Jahre Garantie

Nach der Reinigung verfügen wir die Fugen auf Ihren Wunsch
erneut mit verschiedenen Sandarten.



02246 - 957 40 88

oder 0176 320 79 108

J-Reinigung@gmx.de

www.j-steinreinigung.de

Hauptstraße 127 - 53797 Lohmar

Inh. A. Reinhardt



Wir freuen uns über Ihren Anruf!



Erbe zu Lebzeiten regeln: Immobilie verschenken?

Haben Sie sich schon mal Gedanken über die Vererbung Ihrer Immobilie gemacht? Können sich Ihre Erben die Erbschaftssteuer leisten oder werden sie die Immobilie vielleicht verkaufen müssen? Besteht die Gefahr eines Streits unter Ihren Erben? Um eine Lösung in Ihrem Sinne zu finden, ist es ratsam, das Immobilienerbe frühzeitig zu regeln, beispielsweise durch eine Schenkung.

Die Regelung des Erbes zu Lebzeiten bietet verschiedene Vorteile und ermöglicht es Ihnen, den Nachlass Ihren Vorstellungen entsprechend zu organisieren und potenzielle Streitigkeiten unter den Erben zu vermeiden.

Die Schenkung

Bei der Schenkung überträgt der Eigentümer die Immobilie zu Lebzeiten auf einen oder mehrere Erben. So kann der Übertragungsprozess vereinfacht werden, da die Immobilie nicht Teil des eigentlichen Nachlasses wird und somit nicht durch einen langwierigen und kostspieligen Erbschaftsprozess gehen muss.

Die Schenkungssteuer

Bei einer Schenkung einer Immobilie können Steuern anfallen. Die Höhe der Steuern richtet sich nach dem Wert der Immobilie und dem Freibetrag des Beschenkten. Die Höhe des Freibetrags wiederum richtet

sich nach dem Verwandtschaftsverhältnis. Die Schenkungssteuersätze sind gestaffelt und erhöhen sich mit steigendem Wert der Schenkung. Die genauen Steuersätze können je nach Bundesland variieren, bewegen sich aber in der Regel zwischen 7 und 30 Prozent. Lassen Sie sich hierzu von einem erfahrenen Steuerexperten in Ihrer Region beraten.

Die Freibeträge

In Deutschland gelten folgende Freibeträge:

- Ehegatten und eingetragene Lebenspartner: 500.000 Euro
- Kinder und Stiefkinder: 400.000 Euro
- Enkel und Urenkel: 200.000 Euro
- Eltern und Großeltern: 100.000 Euro
- Geschwister: 20.000 Euro
- Sonstige Erwerber (z.B. Nichtverwandte): 20.000 Euro

02241 77 34 9 • www.sieger-sieger.de



Der Wert der Immobilie

Wie viel Ihre Immobilie aktuell wert ist, ermittelt Ihnen ein lokaler Qualitätsmakler. Er ist mit anzuwendenden Verfahren bestens vertraut und berücksichtigt die aktuellen Entwicklungen am Immobilienmarkt, die den Immobilienwert beeinflussen.

- Wohnrecht
- Nießbrauchrecht
- Verbot von Vermietung, Weiterverkauf, etc.
- Verpflichtung zur Pflege des Schenkenden (auch zur Absicherung gegen Widerruf vom Staat im Pflegefall)

Als Schenkender absichern

Es ist jedoch wichtig zu beachten, dass die Regelung des Immobilienerbes zu Lebzeiten auch einige Herausforderungen mit sich bringen kann. Als Schenkender sollten Sie sich absichern, beispielsweise indem Sie sich ein Rückforderungsrecht vertraglich festhalten lassen, damit Sie die Immobilie zurückbekommen können, wenn Ihr Beschenkter in die Insolvenz gerät und gezwungen sein könnte, die Immobilie zu verkaufen. Darüber hinaus können Sie weitere Bedingungen stellen:

Darüber hinaus ist es ratsam, professionelle rechtliche und steuerliche Beratung in Anspruch zu nehmen, um potenzielle Risiken zu vermeiden. Bei allen Fragen rund um die Immobilie ist es ratsam, einen erfahrenen lokalen Immobilienexperten hinzuzuziehen.

Sind Sie unsicher, was die beste Lösung für Ihre Erbimmobilie ist? Kontaktieren Sie uns! Wir beraten Sie gern.

FOCUS
TOP
IMMOBILIEN
MAKLER
2023
TROISDORF
RHEIN-
SIEG-KREIS
FOCUS-BUSINESS.DE
IN KOOPERATION MIT
statista

SIEGER & SIEGER
Immobilienexperten

Kölner Straße 23 • 53840 Troisdorf

Paare des TSK-Sankt-Augustin gewinnen vier Titel

Landesmeisterschaften NRW 2023 Hauptgruppe und Master I Standard

Am 16. September fand im TSC Brühl im Brühler Turnverein 1879 e.V. die hochkarätige Tanzsport-Landesmeisterschaft der Hauptgruppen und Master I Standard statt, die Tanzbegeisterte und Zuschauer gleichermaßen in ihren Bann zog.

Auch verschiedene Turnierpaare der TSK-Sankt Augustin waren bei diesem Event anwesend. Die Standard-Paare beeindruckten die Zuschauer mit ihrer perfekten Haltung, ihrer Synchronität und ihrem eleganten Auftreten. Aber nicht nur die Tänze waren beeindruckend, sondern auch das Ergebnis. Denn für den TSK-Sankt Augustin haben Julia Belchnewrowski & Lukas Bertzen den Sieg in der Hauptgruppe B Standard erringen können und dem damit verbundenen Landesmeistertitel HGR B 2023. Als Sieger starteten sie dann direkt in der folgenden höheren A-Klasse und erzielten hier einen hervorragenden 7. Platz!

Auch für Nathalie Dahm & Pascal Linden war das Wochenende überaus

erfolgreich. Sie gewannen die Hauptgruppe D Standard und konnten sich hier über den Landesmeistertitel HGR D 2023 und den Aufstieg in die höhere Klasse Hauptgruppe C freuen. Anschließend gewannen die Beiden das nachfolgende Hauptgruppe C Standard Turnier souverän und damit auch den Landesmeistertitel HGR C 2023. So konnten sie gleich zwei Landesmeistertiteln an dem Tag nach Hause bringen!

Ebenso für Jacqueline Distelhut & Stefan Winkelmann war es eine denkwürdige Meisterschaft. Die Beiden freuten sich über den Vizelandesmeister der Master I A und über ihren Aufstieg in die S-Klasse! Unser Paar Celin Schwamborn & Thomas Gerlach verpasste das Finale der Hauptgruppe D Standard nur knapp und freuten sich über einen geteilten 7. bis 8. Platz.

Das Turnier der höchsten Leistungsklasse, der Sonderklasse S, wurde im festlichen Rahmen der Brühler Tanznacht ausgetragen. Hier waren



Landesmeister 2023 HGR B Standard. Fotos: TSK Sankt Augustin

für den TSK Angelika & Tobias Solymosi am Start, die im Finale den 5. Platz belegten. Bei Live-Musik und der lautstarken Unterstützung eines tollen Publikums war diese Landesmeisterschaft ein absolutes Highlight und unterstrich die Bedeutung des Turnier-Tanzsports als Ausdruck von Eleganz und Leidenschaft.

Viele Tänzer kann man im Dezember wieder auf dem Parkett sehen, wenn der Verein am 16. und 17. Dezember in den eigenen Clubräumen die Turniere um den „Christa-Fenn-Pokal“ ausrichten wird. Die Turniere sind öffentlich und können besucht werden. Infos: www.tsk-sankt-augustin.de

Pressteam TSK-Sankt Augustin



Landesmeister 2023 HGR D und HGR C Standard



Vizelandesmeister 2023 Master I A Standard



NEWS AUS ST. AUGUSTIN – JETZT AUCH UNTER:

rundblick-SANKT-AUGUSTIN.DE

Hallo liebe Sankt Augustiner*innen,

RUNDBLICK-SANKT-AUGUSTIN.DE IST
ONLINE – 100% SANKT AUGUSTIN!

Alles was im Ort passiert, was für Dich wichtig ist, kriegst Du jetzt auf Handy, Tablet oder PC! Schau direkt rein: www.rundblick-sankt-augustin.de. Bist Du in einem Verein / einer Institution, dann schreib an redaktion@rautenberg.media und erhältst einen Zugang für unser Redaktionssystem. Deine Nachrichten kommen dann in die gedruckte und in die online-Ausgabe des Rundblick Sankt Augustin.

RUNDBLICK-SANKT-AUGUSTIN.DE –
wir freuen uns auf Dich!



Kanalhausanschlussarbeiten in der Niederpleiser Straße

Vom 26. bis einschließlich 31. Oktober führt die Stadt Sankt Augustin Kanalhausanschlussarbeiten für ein Neubauvorhaben in der Niederpleiser Straße im Ortsteil Mülldorf durch. Der Kfz-, Fuß- und Radverkehr wird halbseitig um den Baustellenbereich herumgeführt.

Für den Neubau Niederpleiser Straße 54 ist die Herstellung eines neuen Kanalhausanschlusses erforderlich. Auf Grund der Lage des öffentlichen Kanals in der

Straße werden der Kfz-, Fuß- und Radverkehr während der Bauzeit halbseitig an dem Baustellenbereich vorbeigeführt. Die Bauarbeiten sind witterungsabhängig, insofern könnte es noch zu einer zeitlichen Verschiebung kommen. Die Stadt Sankt Augustin versucht gemeinsam mit der bauausführenden Firma, die Beeinträchtigungen so gering wie möglich zu halten, bittet aber um Verständnis für die erforderlichen Einschränkungen.

Schließung des Bürger- services am 3. November

Wegen einer Fortbildungsveranstaltung bleibt der Bürgerservice der Stadt Sankt Augustin am Freitag, 3. November, geschlossen.

Am Montag, 6. November, sind die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten erreichbar.



Autolackiererei Hegger Lackierermeister

Unfallreparaturen aller Art

Partnerwerkstatt der:



PROVINCIAL

- Nur original Ersatzteile
- Abhol- und Zustelldienst
- Leihwagen-Service
- Autoglas
- Reifen
- Fahrzeugvermessung
- Richtbankarbeiten



**Wir verarbeiten
die neueste
Wasserlack-Technologie!**

Wingertsbitze
53639 Kgw.-Oberpleis
Telefon: 02244 / 57 99

**Wir reparieren und
kümmern uns auch um Ihre
Sturm- und Hagelschäden!**

KG Blau-Wieße Essele feiert 70-jähriges Bestehen

Große Jubiläumsveranstaltung mit BRINGS in der Mendener Aula

Bereits zu einem ganz frühen Zeitpunkt in der neuen Session lädt die Karnevalsgesellschaft Blau-Wieße Essele aus Menden zu ihrer ersten Veranstaltung ein. Und das hat einen sehr guten Grund: Die KG begeht ihren 70. Geburtstag und das muss natürlich gebührend gefeiert werden. Am Freitag, 17. November, öffnet die KG ab 18.30 Uhr die Türen der Mendener Aula und bereits um 19.11 Uhr darf der 1. Vorsitzende Manfred Jedis nach seiner Begrüßung ein spektakuläres Programm eröffnen: Das frisch proklamierte Prinzenpaar Prinz Klaus II. und seine Augustina Prinzessin Nicole I. werden ebenso zu Gast sein wie die Tanzgarde der KG. Darüber hinaus dürfen sich die Gäste auf zwei ganz Große des Köschen Karnevals freuen: Der Sitzungspräsident alias Volker Weininger wird den Karnevalisten so richtig einheizen und schließlich an den absoluten Topact des Abends übergeben: Brings wird den krönen Höhepunkt der Jubiläumsfeier bilden und 45 Minuten lang Vollgas geben wie man es von der Gruppe gewohnt ist. Durch das Programm führen mit Präsidentin Elke Marquis und Präsident Bernd Kullmann altbewährte Experten der KG. Karten für die Veranstaltung können zum Preis von 25 Euro auf der Homepage der KG erworben werden: kg-menden.de/veranstaltungen/jubi-essele-2023



Der Sitzungspräsident Volker Weininger trat bereits auf der Herrensitzung 2020 auf



Bereits bei der Jubiläumsveranstaltung zum 60-jährigen rockte Brings die Aula

Ihr Partner aus & für die Region



Liebe Kunden,
gerne nehmen wir uns viel Zeit für Sie!
Daher bitten wir Sie, einen Termin für ein
ausführliches Beratungsgespräch
zu vereinbaren.

TERRALIVING®
TERRASSENDÄCHER | WINTERGÄRTEN | MARKISEN

TerraLiving GmbH
Am Turm 28
53721 Siegburg

+49 (0) 2241 30 15 266
info@terraliving.de
www.terraliving.de



- Terrassendächer
- Wintergärten
- Glasoasen • Markisen

MÖBEL
THOMAS
Oberpleis

MEIN LIEBLINGSSOFA IST FÜR
MANCHE ÜBERRASCHUNG GUT.

Unser Platz zum Relaxen,
Kuscheln oder Schlafen.

KLIER.CONCEPT-NO02
ohne elektrischen Sitzvorzug **998,-**

Optional (gegen Mehrpreis)
Mit elektr. Sitzvorzug stufenlos bis
zu 23 cm nach vorne verlängerbar.



Auf der Alten Burg 1 • 53639 Königswinter

Tel.: 02244 / 31 31

www.moebel-thomas.de

Küchenchemie - Experimente rund um den Herd

Warum werden Eier hart und Nudeln weich, wenn ihr sie kocht? Warum machen euch Kartoffeln „stark“? Wohin geht der Hefeteig und warum benutzen wir Backpulver, um einen Kuchen zu backen? Diesen und noch weiteren Fragen rund um verschiedene Küchenphänomene werdet ihr an diesem Nachmittag gemeinsam mit dem Team von abenteuer lernen e.V. auf den Grund gehen. Das Experimentieren, Ausprobieren und Forschen steht dabei ganz im Vordergrund. Ein Nachmittag, der bei weitem nicht nur Küchenfans begeistern wird.

Zielgruppe: Kinder von sechs bis zwölf Jahren

Samstag, 28. Oktober, 14 bis 17 Uhr, Ort: Haus Niederpleis, Paul-Gerhardt-Straße Nr. 5, Sankt Augustin-Niederpleis

Kosten: 8 Euro zzgl. Material
Bitte mitbringen: robuste Kleidung

Anmeldung: per E-Mail beim Büro für Natur- und Umweltschutz unter umweltprogramm@sankt-augustin.de.



Einladung zur Stadtrundfahrt der Frauen Union Sankt Augustin

Am Mittwoch, 15. November, bietet die Frauen Union Sankt Augustin allen Interessierten in der Zeit von 14 bis 16 Uhr wieder die Möglichkeit an, an einer Stadtrundfahrt mit Bürgermeister Dr. Max Leitterstorf teilzunehmen. Wer seine Heimatstadt Sankt Augustin gerne noch besser kennenlernen möchte oder neu zugezogen ist, kann während der außergewöhnlichen Busfahrt mit Mitgliedern der Frauen Union Sankt Augustin am 15. November einiges erleben. Bürgermeister Dr. Max Leitterstorf führt mit seiner offenen und nahbaren Art durch die Stadtteile von Sankt Augustin, zeigt die Sehenswürdigkeiten und berichtet über aktuelle Projekte. Interessierten sind herzlich eingeladen mitzufahren! Im Anschluss an die Tour besteht die Möglichkeit gemeinsam im Café

Extrablatt einzukehren.

Die Gruppe trifft sich am Mittwoch, 15. November, um 13.45 Uhr am Busbahnhof im Zentrum von Sankt Augustin.

Die Fahrtkosten in Höhe von 6 Euro sollten Interessierte idealerweise passend mitbringen. Die anfallenden Bewirtungskosten sind von den Teilnehmern selbst zu tragen.

Für die Teilnahme an der Stadtrundfahrt sowie an dem anschließenden Besuch des Café Extrablatts ist eine vorherige Anmeldung erforderlich. Diese kann bis zum 10. November bei Silke Balzer unter Telefon: 0160-96874365 sowie per E-Mail: Martin.Silke.Balzer@t-online.de oder bei Brigitte Schnupp unter Telefon: 0179-1828712 sowie per E-Mail: brig.schnupp@web.de erfolgen.

30 JAHRE BETTEN STAR SOFA- UND RELAXWOCHE

TV-STAR-RELAX-SESSEL

MOTORISCH VERSTELLBAR

Strässle
switzerland



- >> in verschiedenen Größen und Farben lieferbar
- >> 2-motorige Sitzverstellung
- >> Sessel ist 360 Grad drehbar



SCHLAFSOFAS

Sofas mit Schlaffunktion in verschiedenen Größen, Stoffen und Farben lieferbar



**BETTEN
STAR**
WWW.BETTEN-STAR.DE

BERATUNGSTERMIN SICHERN AUF WWW.BETTEN-STAR.DE

SIEGBURG Mühlenstraße 20, Tel. 0 22 41 / 5 76 76

BAD HONNEF-ROTTBITZE Himberger Str. 2, Tel. 0 22 24 / 12 21 411

www.facebook.com/bettenstar

SR Betten Vertriebs GmbH

Dem begabten Kind zuliebe!

KUNSTKOLLEG gGmbH
staatlich anerkannt
AKADEMIE FÜR KUNST & DESIGN
staatlich anerkannt

Kunst Design AKADEMIE

Vollzeitstudium Grafik-Design RSAK-DIPLOM
Ziel: Bachelor Professional mit integrierter Fachhochschulreife bei Bedarf

5. bis 10.-, 11. bis 13. Klasse:
Abitur, Fachabitur, Mittl. Reife, Hauptschulreife

Lernstand+Abi.:NRW-Spitze
8-Jahres-Rückblick: Alle im Job

Wehrstr.143+12•53773 Hennef•Tel.:02242-2141/9698860•www.rsak.de

Buchwoche in St. Anna

Kita-Kinder singen Martinslieder

Die Buchwoche der Kath. öffentlichen Bücherei St. Anna, steht unter dem Motto „Schaurig schöne Buchausstellung“. Diese öffnet am Sonntag, 29. Oktober, um 10.30 Uhr im Pfarrheim St. Anna, Franz-Jacobi-Str., Sankt Augustin-Hangelar, ihre Pforten. Ab 14.30 Uhr wird Kaffee und Kuchen angeboten. Für Kinder gibt es die Kamis-

hibai-Vorführung „Das kleine Gespenst“. Im Anschluss daran stellen die Kids des Familienzentrums St. Anna ihr musikalisches Können mit Martinsliedern unter Beweis. Zu dem ehrt das Büchereiteam dann um 16 Uhr die Lesekönige/innen. Das Büchereiteam St. Anna freut sich über viele Besucher.

FRANK Reisen

(0 22 44) Telefon **5128**
Siegburgerstraße 11 Oberpleis

Verbringen Sie mit uns die Vorweihnachtszeit auf einem der schönsten Weihnachtsmärkte!

Münster Di., 28.11.2023 Preis 35,00 €	Essen Do., 14.12.2023 Preis 35,00 €	Wiesbaden Do., 01.12.2022 Preis 30,00 €
Erfurt Sa., 02.12.2023 Preis 49,00 €	Aachen Do., 30.11.2023 Preis 30,00 €	Frankfurt Mi., 13.12.2023 Preis 35,00 €
Koblenz Fr., 08.12.2023 Preis 30,00 €	Xanten Fr., 15.12.2023 Preis 35,00 €	Centro Oberhausen Sa., 16.12.2023 Preis 30,00 €

Mehrtagesfahrten

Hamburger Wintermärchen
Weihnachtsmarkt im Hamburger Altstadtkern
4 Tage: 20.11.-23.11.2023
Pro Person im DZ 479,-

Die grüne Woche in Berlin – Das beliebte Stadt-Event zur Winterzeit,
Haustürservice, Hotel Park Inn by Radisson Berlin Alexanderplatz
2 x Übernachtung, 2 x Frühstücksbuffet
1 x Eintrittskarte/Tageskarte Grüne Woche
3 Tage: 19.01-21.01.2024
Pro Person im DZ 265,- / EZ 314,-

Skireise Saalbach – Anreise nach Maishofen ins Quehenberger Hotel
6x Übernachtungen, 6 x Reichhaltiges Frühstückbuffet
6 x Abendessen mit 4- Gang Menü, Saunalandschaft mit Finnischer-, Biosauna, Infrarotkabine & Ruhebereich, kostenloser Skibus für Skifahrer, 1 Skipass für 3 Skiregionen (nicht im Zimmerpreis enthalten) !!!
7 Tage: 18.03.-24.03.2024
Pro Person im DZ 799,- / EZ 899,-

Alle Fahrten finden im modernen Reisebus statt.

Weitere Informationen finden Sie online unter: www.frankreisen.de oder per QR-Code

Themenabend: Zappelphilipp und Störenfrieda

Verstehen und Handeln

Das Familienzentrum St. Anna führt in Kooperation mit dem DRK Familienbildungswerk am Mittwoch, 25. Oktober, von 19.30 bis 21.45 Uhr den Themenabend unter dem Titel: „Zappelphilipp und Störenfrieda“ an. Ein Kind soll funktionieren, unser Zusammenleben in der Familie harmonisch sein. Manche Kinder machen hier nicht mit, sie sind lebhaft, testen Grenzen, sind impulsiv oder unaufmerksam. Was steckt dahinter? Was ist „normal“ - und ab wann sprechen wir

Überlebenskünstler und ungleiche Verwandte

Jeder kennt sie, die Moose und Farne, und kaum jemand kann sie beim Namen nennen. Tatsächlich kommen über 200 Moosarten in unserer Region vor, die Farne sind mit weitaus weniger Arten vertreten. Der Biologe Dr. Christoph Lorenz stellt Ihnen auf einem Spaziergang durch den Birlinghovener Wald und das Wolfsbachtal häufige und gut wieder erkennbare Arten von Moosen und Farne und ihren spannenden Lebenszyklus vor.

Als Überlebenskünstler unter schwierigen Bedingungen zeigen Farne und vor allem Moose typische ökologische Anpassungen. Besonders im Wolfsbachtal werden

von „Auffälligkeiten“? Auf welche Dinge möchte mein Kind aufmerksam machen? Und wie können Eltern positiv und verändernd einwirken? Referentin ist Dipl. Psychologin Beatrix Schäfer. Die Veranstaltung findet kostenfrei im Mehrzweckraum des Familienzentrums St. Anna, Graf-Zeppelin-Str. 9, Sankt Augustin-Hangelar, statt. Tel. 02241/204846. Um Voranmeldung bis 23. Oktober unter familienzentrum@sankt-anna-hangelar.de wird gebeten.

Sie einzelne bemerkenswerte Arten antreffen - und auch (wörtlich!) unter die Lupe nehmen.

Sonntag, 29. Oktober, 14 bis 17 Uhr, Treffpunkt: Wanderparkplatz am Fraunhofer Institutszentrum/Schloss Birlinghoven 1 (an der Konrad-Adenauer-Straße), Sankt Augustin-Birlinghoven

Teilnehmer: Erwachsene und Jugendliche

Kosten: 8 Euro pro Person
Bitte mitbringen: wetterfeste Kleidung, festes Schuhwerk

Anmeldung: per E-Mail beim Büro für Natur- und Umweltschutz unter umweltprogramm@sankt-augustin.de.



Restaurant bei Maja

Deutsch-Polnische Spezialitäten




Wir organisieren:
Geburtstage, Kommunionen, Hochzeiten, Partyservice,
Firmenfeste, Buffetservice, Trauerfeiern... und vieles mehr

📍 Leostraße 58 • 53844 Troisdorf • ☎ 02241 168 15 74





Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag 17.00 bis 22.00 Uhr.
Samstag und Sonntag von 12.00 bis 22.00 Uhr. Montag geschlossen.

Polnische Spezialitäten und Catering!

Planen Sie mit uns
Ihre individuelle Feier

✉ bei.maya@yahoo.com • ☎ 01520 4420 900





O P E L
...und freie
Werkstatt, aller Marken

**Suchen Sie noch
oder prüfen
Sie schon?
Unser Servicetechniker hilft gerne.**

AHH
AUTO-HAUS HENNEF
Frankfurter Strasse 135
53773 Hennef
Tel.: 02242-92150
www.ahh-haus.de

Anzeige

Erlesene Teppichkunst verdient die richtige Kosmetik



**Waschaktion
30%**

Orient-Teppich-Handel
Waschen ist günstiger als Neukauf!

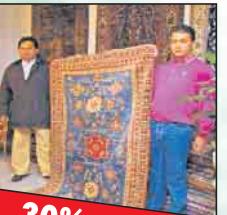
Kierpaczy
Burgstr. 59 • 53757 Sankt Augustin-Menden
Tel.: 0 22 41 / 8 79 96 99 oder
0 22 24 / 9 89 67 22

- Waschen von Teppichen aller Art • Reparaturen • Kanten • Fransen •
- Rückfettung • Auslage eines Gegenstands während der Waschzeit •
- kostenloser Bring- und Abholdienst •

! Wir machen keine Telefonwerbung und keine Werbung an der Haustür!

Besuchen Sie uns in unserem Ladenlokal in der Bahnhofstraße 11 in Bad Honnef

Alle Mitarbeiter kommen von der Burgstr. 59, Sankt Augustin-Menden



**30% Rabatt auf
Polsterreinigung und
Restaurierung**

Rundblick Stadt Sankt Augustin – 21. Oktober 2023 – Woche 42 – Rautenberg Media „Lokaler gehts nicht!“

23

Aus der Arbeit der Parteien CDU

Neuer Ortsvorsteher für Birlinghoven

Rat der Stadt Sankt Augustin wählt auf Vorschlag der CDU Hansjörg Kuhl

Die bisherige Ortsvorsteherin von Birlinghoven, Ricarda Vogt (CDU), ist Ende Juli mit ihrer Familie aus beruflichen Gründen für zwei Jahre in die USA umgezogen. Zur Nachbesetzung der wichtigen Position, die als Bindeglied zwischen Bürgerinnen und Bürgern sowie Stadtverwaltung und Stadtrat fungiert, wurde auf Vorschlag der CDU-Fraktion in der Ratssitzung der Stadt Sankt Augustin Hansjörg Kuhl am vergangenen Donnerstag gewählt. Kuhl ist in Birlinghoven fest verwurzelt und bei den Bürgerinnen und Bürgern sehr bekannt. Die Geschicke des SV 1948 Birlinghoven e.V. prägte er über 18 Jahre hinweg als dessen Vorsitzender maßgeblich mit. Für die Fraktion Aufbruch! ist er sachkundiger Bürger im Kultur-, Sport- und Freizeitausschuss. „Für uns steht bei der Besetzung der Position des Ortsvorstehers nicht die Partei im



Foto (v.l.): CDU-Fraktionsvorsitzender Sascha Lienesch, Hansjörg Kuhl, Fraktionsvorsitzender Aufbruch! Wolfgang Köhler, stlv. CDU-Fraktionsvorsitzender René Puffe

Vordergrund, sondern die Frage, wer im jeweiligen Stadtteil fest verwurzelt ist und die Besonderheiten vor Ort gut kennt“, so René Puffe,stellvertretender Fraktionsvorsitzender

und Vorsitzender des CDU-Ortsverbandes Niederpleis/Buisdorf/Birlinghoven. Erfreut über die Wahl von Hansjörg Kuhl zum Ortsvorsteher von Birlinghoven zeigen sich auch

der Vorsitzende der Fraktion Aufbruch!, Wolfgang Köhler und Sascha Lienesch MdL, Vorsitzender der CDU-Fraktion.

Sascha Lienesch

Ende: Aus der Arbeit der Parteien CDU



Verschlafen Sie doch einfach Ihre Zahnbehandlung!

Erleben Sie eine stressfreie Zahnbehandlung dank modernster Anästhesiemethoden. Von routinemäßigen Kontrollen bis hin zu hochwertigen Implantaten – bei uns sind Sie in besten Händen.

Keine lästigen Bohrgeräusche, keine Angst vor Spritzen, die Zahnbehandlung wird einfach verschlafen. So kommen Sie sanft und schmerzfrei zu schönen gesunden Zähnen.



„Seid über 20 Jahren sind wir auf die angstfreie und schmerzlose Zahnbehandlung spezialisiert.“



Dr. Andreas Schmidt

Facharzt für Oralchirurgie,
alle Kassen

Aurelia Kliniken • Adolfstr. 6 • 56349 Kaub • www.aurelia-kliniken.de • Tel. 0 677 4 / 918 20-0

Mein Haus, dein Grund

Bauen auf Erbpacht: Das müssen Immobilieninteressierte wissen



Das Bauen auf einem Erbpachtgrundstück kann interessant sein, um mit weniger Eigenkapital ins Eigenheim zu starten. Foto: DJD/Bauherren-Schutzbund/Getty Images/Peter Cade

Grundstücke sind rar und teuer, viele Bauinteressenten ziehen deshalb den Bau oder Kauf eines Hauses auf Erbpachtgrund in Betracht. Florian Becker, Geschäftsführer des Bauherren-Schutzbund e.V. (BSB), erklärt, was es mit der Erbpacht auf sich hat und worauf zu achten ist.

Wie funktioniert die Erbpacht?

Statt ein Grundstück zu erwerben, pachtet es der Bauherr. Er zahlt den Eigentümern - meist der öffentlichen Hand, Institutionen wie Kirchen oder Stiftungen, seltener Privatpersonen - einen jährlichen Erbpachtzins. Erbpachtverträge haben oft eine Laufzeit von 99 Jahren, es gibt aber auch andere zeitliche Vereinbarungen.

Welche Vorteile hat die Erbpacht?

Da der Grundstückspreis aus der Hausfinanzierung wegfällt, muss weniger Eigenkapital aufgebracht werden und die Finanzierung lässt sich leichter stemmen. Zudem gibt die langfristige Finanzplanung Stabilität.

Welche Nachteile sind damit verbunden?

Die Pachtzinszahlungen fallen über die gesamte Vertragslaufzeit an und können im Laufe der Jahre steigen. Der Hausbesitzer in spe kann nicht frei über das Grundstück verfügen, sondern ist je nach Vertragstext an Regeln gebunden. Nicht selten sind Klauseln enthalten, dass der Grund und Boden an den Erbpachtgeber zurückfallen kann, wenn das geplante Haus nicht innerhalb einer bestimmten Frist errichtet wird oder wenn es nicht in gutem Zustand

erhalten wird.

Wie entwickeln sich die Kosten?

In der Regel sind jährliche Erbpachtzinsen zu entrichten, die zwischen 3,5 und 4,5 Prozent des aktuellen Grundstückswerts ausmachen. In den meisten Vereinbarungen sind die Erhöhungen an die Entwicklung der allgemeinen Lebenshaltungskosten gekoppelt. In den vergangenen Jahrzehnten sind sie damit wesentlich langsamer gestiegen als die Grundstückspreise. Künftige Entwicklungen lassen sich aber nur schwer vorhersagen.

Was ist beim Kauf eines Bestandshauses auf Erbpachtgrund zu beachten?

Der Erwerb eines bestehenden Hauses auf Erbpacht ist zumeist günstiger als der Kauf inklusive Grundstück. Bei alten Verträgen sind die jährlichen Zahlungen oft gering. Wichtig ist die Restlaufzeit: Wird danach ein Anschlussvertrag geschlossen, orientieren sich die Zinsen am aktuellen Grundstückswert und können um das Zehnfache höher als bisher liegen. Im schlimmsten Fall wird der Vertrag nach Ablauf nicht verlängert und der Hausbesitzer erhält nur eine Entschädigung für das Haus.

Was sollte vor dem Vertragschluss beachtet werden?

Erbpachtverträge sind komplex und sollten daher vorab genau geprüft werden, am besten mit Hilfe eines versierten Vertrauensanwalts. Unter www.bsb-ev.de gibt es Infos zu Beratungsangeboten und Adressen in ganz Deutschland. (DJD)

Bender & Bender Immobilien Gruppe

Haben Sie eine Immobilie für unsere Käufer?

Nähe Hennef	Nähe Troisdorf
Für ein Ehepaar suchen wir eine Eigentumswohnung mit mind. 2-3 Zimmern, idealerweise barrierefrei und kl. Terrasse am Wohnbereich. Preis bis ca. 300.000,- €	Für einen Kunden suchen wir ein kleines freistehendes EFH, idealerweise barrierefrei und in ruhiger Wohnlage, Wfl. ca. 120 m ² . Preis bis ca. 260.000,- €
Sankt Augustin	Diskreter Verkauf
Für eine junge Familie suchen wir ein mod. EFH mit Garten und mind. 5 Zimmern, WFL ab 130 m ² , Grundstücksgröße ab ca. 400 m ² . Preis: offen	Auf Wunsch vermarkten wir Ihre Immobilie unter Ausschluss der Öffentlichkeit - privat, vertraulich und diskret. Rufen Sie uns an - wir beraten Sie gerne unverbindlich!

www.bender-immobilien.de • 0 22 23 / 29 66 80

Town & Country HAUS W.U.B. GmbH Town & Country Lizenz-Partner

Zum Festpreis



Haus saniert,

Energiekosten optimiert

- ✓ Staatlich gefördert
- ✓ Inkl. Sanierungs-Schutzbrief
- ✓ Energieberater und Sanierungsfahrplan
- ✓ Fördermittel und Finanzierungsservice

02241 / 95809 - 13

Jetzt informieren



www.SicherInHaus.de

Ev. Kirchengemeinde Niederpleis und Mülldorf

Einladung und Neuigkeiten

Wir freuen uns, dass sich auch in diesem Jahr wieder Jugendliche zur Konfizeit angemeldet haben und sich die nächsten anderthalb Jahre intensiv mit ihrem Glauben und ihrer Gemeinde beschäftigen möchten.

22. Oktober

Um 10 Uhr begrüßen wir unsere neuen Konfirmand*innen mit einem zentralen Gottesdienst im Dietrich-Bonhoeffer-Haus. Die Gestaltung übernehmen Pfarrer Tobias Schreiber und Pfarrer Simon Puschke.

29. Oktober

Pfarrer Jan Busse gestaltet die beiden Gottesdienste um 9.30 Uhr im Paul-Gerhardt-Haus (dort mit Abendmahl) und um 11 Uhr im Dietrich-Bonhoeffer-Haus.

31. Oktober

Zentraler Gottesdienst zum Reformationstag um 19 Uhr im Dietrich-Bonhoeffer-Haus mit Simon Puschke und Tobias Schreiber

4. November

11 Uhr - Kinderkirche für die 5 bis 10-Jährigen mit Jugendleiterin Sina Hagemann. Zur Stärkung gibt es ein gemeinsames Mittagessen.

5. November

Prädikant Frank Steeger gestaltet die beiden Gottesdienste um 9.30 Uhr im Paul-Gerhardt-Haus und um 11 Uhr im Dietrich-Bonhoeffer-Haus.

Aktuelle Infos und Veranstaltungshinweise finden Sie auch auf unserer Homepage www.ev-niederpleis.de

Ev. Kirchengemeinde St. Augustin und Hangelar

Kirchliche Nachrichten unserer Gemeinde

Ortsteil Sankt Augustin (Ort)

An den Drei Eichen 2, Gemeindezentrum Pauluskirchstr. 3c, Tel. 02241 / 20 49 34, www.evangelisch-augustin-hangelar.de

Sonntag, 22. Oktober

10 Uhr - Gottesdienst in der Pauluskirche mit Pfarrer Thorsten Diesing

Sonntag, 22. Oktober

11 bis 14 Uhr - Herbstbasar des Bastel- und Handarbeitskreises; der Erlös ist für den Förderverein des Frauenhauses des Rhein-Sieg-Kreises in Birlinghoven bestimmt.

Montag, 23. Oktober

15 Uhr - Begegnungscafé der Seniorinnen und Senioren - Schlagerparade mit Hanni Hüttel und Margret Lehmacher

Donnerstag, 26. Oktober

19 Uhr - Bibelgespräch mit Pfarrer Thorsten Diesing: „Jesus von Nazareth - Hoffnung der Armen“; heutiges Thema: „Zöllner, Sünder und Dirnen - Ausgestoßenen wird das Reich Gottes versprochen“. Die Reihe wird an den nächsten zwei Donnerstagen weiter fortgeführt; eine Teilnahme ist auch an einzelnen Abenden möglich.

Donnerstag, 26. Oktober

18.30 Uhr - Trauergruppe - monatlich

cher Gesprächskreis für Hinterbliebene und Trauernde unter der Leitung von Pfarrerin Hanna Sauter-Diesing, ausgebildete Coachin und Supervisorin. Die Teilnahme ist kostenlos, Anmeldung über das Gemeindebüro

Ortsteil Hangelar

An der Evangelischen Kirche 1-3, Tel. 02241 / 2 95 21, www.evangelisch-augustin-hangelar.de

Sonntag, 22. Oktober

10 Uhr - Gottesdienst in der Christuskirche mit Pastor im Ehrenamt Matthias Meinecke

Sonntag, 22. Oktober

15 Uhr - Herbstkonzert „Blätterbunte Lieder“ in der Christuskirche mit dem Evangelischen Chor Hangelar-Holzlar zum Hören und Mitsingen bei Kaffee und Kuchen; Eintritt frei

Evangelische Kirchengemeinde Siebengebirge

Kirchliche Nachrichten unserer Gemeinde

St. Augustin-Birlinghoven

Samstag, 21. Oktober

18 Uhr - Gottesdienst - Pfarrerin Krüger



Bestattungen
kröger
Bonner Straße 77a-79 • 53757 Sankt Augustin www.bestattungen-kroeger.de

Rat und Hilfe im Trauerfall Tag + Nacht 02241 - 27526

Erd-, Feuer-, See- und Luftbestattung
kostenlose Bestattungsvorschlageberatung
Abschiednahme in eigener Kapelle möglich

Evangelische Kirchengemeinde Menden und Meindorf

Liebe Gemeinde,
am 22. Oktober predigt Pfarrer Ritter i.R. den Gottesdienst um 10 Uhr. Anschliessend laden wir alle Kinder von 0 bis 5 Jahren zum Krabbelgottesdienst ein.
Das Kigo-Team begrüßt alle Kinder am 28. Oktober, von 10 bis 12.30 Uhr zum Kindergottesdienst in der Emmaus-Kirche. Den Abendmahlsgottesdienst am 29. Oktober um 18 Uhr predigt Pfarrer Busse.
Am 25. Oktober laden wir um 19 Uhr zu einem Themenabend ein, an dem wir uns den wichtigsten

Fragen im Bereich Kinder- und Jugendschutz in der Gemeinde stellen.

Am 27. Oktober findet unsere Fröhliche Gemeinde wieder statt. Alle Veranstaltungen bzw. Informationen zu Anmeldungen finden Sie auch auf unserer Homepage unter www.ev-menden.de. Herzliche Einladung von uns zu allen Terminen.

Die **Sprechstunde unserer Sozialberatung** findet immer donnerstags von 8.30 bis 11.30 Uhr statt. Bitte sprechen Sie einen Termin vorher unter Tel.: 0170 4418402 ab.

Freie ev. Gemeinde Rhein-Sieg, Buisdorf

Regelmäßige und besondere Veranstaltungen

Sonntag, 22. Oktober

10 Uhr - Gottesdienst

Freitag, 27. Oktober

17.30 - 19 Uhr - Royal Rangers (Pfadfinder, 6 bis 18 J.)

Jugend:

20 bis 22 Uhr - „Churchies“ (12 bis 15 J.)

20 bis 22 Uhr - „UPstairs“ (16 bis 20 J.)

Sonntag, 29. Oktober

10 Uhr - Gottesdienst

Donnerstag, 2. November

19:20 Uhr - „Homebase“ (18 bis 30 J.)

Freitag, 3. November

17:30 - 19 Uhr - Royal Rangers (Pfadfinder, 6 bis 18 J.)

Jugend:

20 bis 22 Uhr - „Churchies“ (12 bis 15 J.)

20 bis 22 Uhr - „UPstairs“ (16 bis 20 J.)

Sonntag, 5. November

10 Uhr - Gottesdienst mit Abendmahl

Parallel zu unseren Gottesdiensten sonntagsvormittags bieten

wir Kindergottesdienst in drei Altersgruppen für Vorschul- und Schulkinder an.

Nach den Gottesdiensten laden wir herzlich zu Gesprächen in lockerer Runde bei Kaffee, Tee und Wasser ein.

Wir bieten unsere Gottesdienste auch online an. Der Link ist über unsere Homepage www.feg-rhein-sieg.de zu erfahren.

Konzert im Herbst

Ev. Kirchengemeinde Niederpleis und Mülldorf

Am 28. Oktober laden wir um 18 Uhr zu dem Konzert „Zwischen Himmel und Erde“ ins Paul-Gerhardt-Haus ein. Gespielt werden Werke von Frescobaldi, Grandi, Strauss, Puccini u.a..

Orgel und Klavier: Torsten Laux
Gesang (Sopran): Barbara Dünne
Der Eintritt ist frei.

Katholischer Seelsorgebereich Sankt Augustin

Gottesdienstordnung vom 21. bis 29. Oktober

Samstag, 21. Oktober -

Hl. Ursula

6.55 Uhr - Krypta der Steyler Missionare Hl. Messe
17 Uhr - St. Georg Beichtgelegenheit (PJ)
17.30 Uhr - St. Georg Sonntagvorabendmesse unter Mitwirkung des Kammerchores Bon Canto (PJ)
17.30 Uhr - St. Maria Rosenkranz-königin Sonntagvorabendmesse (WeB)

Sonntag, 22. Oktober - 29. Sonntag im Jahreskreis

9 Uhr - St. Mariä Himmelfahrt Hl. Messe (Slu)
9.15 Uhr - Klosterkirche Steyler Missionare Hl. Messe
9.30 Uhr - St. Maria Königin Hl. Messe - Familienmesse mit Eröffnung der Erstkommunionvorbereitung (Pla, EA)
9.30 Uhr - St. Mariä Heimsuchung Hl. Messe (PJ)
10 Uhr - CBT-Haus Hl. Messe unter Mitwirkung des Kirchenchores Hangelar in der Kapelle

11.15 Uhr - St. Anna Hl. Messe (Pla)

11.15 Uhr - St. Martinus Hl. Messe - Familienmesse mit Eröffnung der Erstkommunionvorbereitung und Einführung der neuen Messdiener unter Mitwirkung des Familienorchesters Niederpleis - OHNE STREAMING (WeB, EA)

11.15 Uhr - Pfarrheim St. Anna Kinderkirche (EA)

11.15 Uhr - St. Augustinus Hl. Messe mit weltkirchlichen Impulsen und musikalischer Gestaltung durch Nova Cantica (PJUD)

19 Uhr - Krypta der Steyler Missionare Hl. Messe

Montag, 23. Oktober

6.55 Uhr - Krypta der Steyler Missionare Hl. Messe

Dienstag, 24. Oktober

9.15 Uhr - St. Martinus Hl. Messe - Frauenmesse (PJUD)

10.30 Uhr - Bonifatius-Altenheim Wortgottesdienst (ev)

14.30 Uhr - St. Georg Hl. Messe - Seniorenmesse (PJ)

18 Uhr - Krypta der Steyler Missionare Hl. Messe

Mittwoch, 25. Oktober

6.55 Uhr - Krypta der Steyler Missionare Hl. Messe

8 Uhr - St. Georg Schulgottesdienst für die Katholische Grundschule Buisdorf (ev)

12.15 Uhr - Kapelle der Kinderklinik Mittagsgebet (KliSee)

12.30 Uhr - Grundscole Pleiser Wald Ökumenischer Schulgottesdienst für die Klassen 4a und 4b (Ale, ev.)

15 Uhr - St. Mariä Heimsuchung Rosenkranzgebet (EA)

16.30 Uhr - CBT-Haus Hl. Messe

18.30 Uhr - St. Mariä Himmelfahrt Hl. Messe (Slu)

Donnerstag, 26. Oktober

6.55 Uhr - Krypta der Steyler Missionare Hl. Messe

8 Uhr - St. Mariä Heimsuchung Schulgottesdienst für die 3. und 4. Klassen der Katholischen

Grundschule St. Martin (Lin)

18.30 Uhr - St. Martinus Anbe-

tung vor dem Allerheiligsten, anschließend Rosenkranzgebet für den Frieden (EA)

Freitag, 27. Oktober

6.55 Uhr - Krypta der Steyler Missionare Hl. Messe

8.10 Uhr - St. Maria Königin Schulgottesdienst für die 3. und 4. Klassen der Hans-Christian-Andersen-Schule (Lin)

Samstag, 28. Oktober - Hl. Simon und Hl. Judas, Apostel

6.55 Uhr - Krypta der Steyler Missionare Hl. Messe

17 Uhr - St. Georg Beichtgelegenheit (PJ)

17.30 Uhr - St. Georg Sonntagvorabendmesse (PJ)

17.30 Uhr - St. Maria Rosenkranz-königin Sonntagvorabendmesse unter Mitwirkung des Kath. Kirchenchores St. Cäcilia Meindorf 1911 (WeB)

Sonntag, 29. Oktober - 30. Sonntag im Jahreskreis

9 Uhr - St. Mariä Himmelfahrt Hl. Messe (PJ)

„Romantischer Weihnachtsmarkt“ Ab Sofort geöffnet!



Liebe Kundin, lieber Kunde!

Wir laden Sie recht herzlich ein, unseren traditionellen „Romantischen Weihnachtsmarkt“ zu besuchen. Lassen Sie sich von uns in eine traumhafte Winterlandschaft entführen. Genießen Sie unser weihnachtliches Ambiente und erfreuen Sie sich an unserem einzigartigen Sortiment. Ob Alt, ob Jung, Groß oder Klein, wir laden Sie ein unser Gast zu sein.

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag von 08.00 bis 18.30 Uhr
Samstags von 08.00 bis 16.00 Uhr

An den Adventssamstagen öffnen wir unsere Pforten bis 18.00 Uhr für Sie.

Baustoffe Werner Klein GmbH

In Brückenwiese 9-13
53639 Königswinter-Oberpleis
Telefon: 02244 - 9210 - 0
www.baustoffe-klein.de

Wir freuen uns auf Sie!



Ü-30

28.10.2023
20:00h

Stadthalle Troisdorf
Kölnerstr. 167 **VK: 13€** **AK: 15€**

Vorverkaufsstellen:

- Nineteenth Restaurant & Bar
Fun-fitness Spich
Stadthalle Troisdorf
Autohaus Michael Pilger
- Am Golfplatz 1
Heuserweg 13-15
Kölnerstraße 167
Pastor-Böhm-Straße 16
- 53844 Troisdorf
53842 Troisdorf-Spich
53840 Troisdorf
53844 Troisdorf

www.UE30RheinSieg.de

**HAMACHER
HOLZBAU**

29.10.2023
13 bis 16 Uhr
in Bonn

TAG DER OFFENEN BAUSTELLE

Jetzt anmelden unter Tel. 02206 3007
oder info@hamacher-holzbau.de

9.15 Uhr - Klosterkirche Steyler Missionare Hl. Messe
9.30 Uhr - St. Maria Königin Hl. Messe (PJud)
9.30 Uhr - St. Mariä Heimsuchung Hl. Messe - Familienmesse mit Eröffnung der Erstkommunionvorbereitung unter Mitwirkung der Gemeindeband, anschließend Kirchcafé (WeB, EA)
10 Uhr - CBT-Haus Hl. Messe in der Kapelle
11.15 Uhr - St. Anna Hl. Messe -

Familienmesse mit Eröffnung der Erstkommunionvorbereitung unter Mitwirkung des Chores Prosianna (Pla, EA)
11.15 Uhr - St. Martinus Hl. Messe - Streaming (PJud)
11.15 Uhr - St. Augustinus Hl. Messe - Familienmesse mit Eröffnung der Erstkommunionvorbereitung unter Mitwirkung des Chores Nova Cantica (PJ, EA)
19 Uhr - Krypta der Steyler Missionare Hl. Messe

Kinderkirche in St. Anna

„Gottvertrauen“

Das Team der Kinderkirche St. Anna lädt ganz herzlich am Sonntag, 22. Oktober, um 11.15 Uhr zur einer Kinderkirche ins Pfarrheim St. Anna, Franz-Jacobi-Str., Sankt Augustin-Han-

gelar ein. Diese steht unter dem Thema „Mit Murmeltier und Gottvertrauen durch den Herbst“. Die Kinderkirche freut sich über viele kleine und große Besucher.



Herbstfrüchte

Selbsthilfegruppe SASCHA

Unterstützung bei Problemen mit dem Stromanbieter und Fragen rund ums Bürgergeld

Die Selbsthilfegruppe SASCHA bietet ein offenes Ohr und setzt auf Erfahrungsaustausch und gegenseitige Hilfe von Betroffenen für Betroffene. Aufgrund der steigenden Lebensmittel- und Energiekosten ergeben sich aktuell vor allem für Menschen im Bürgergeldbezug und mit geringem Einkommen große finanzielle Herausforderungen. Die Aktiven bei SASCHA unterstützen pragmatisch bei Problemen mit dem Stromanbieter und bei Fragestellungen zum Jobcenter und der Renten-

versicherung. Rechtliche Beratung erfolgt bei Bedarf durch eine Rechtsanwältin. Wer keine konkreten Anliegen hat, ist zum Plausch trotzdem herlich willkommen. Bitte melden Sie sich, wenn möglich, an, unter Tel.: 01575 10 29 833. Bitte bringen Sie alle notwendigen Unterlagen mit. Die Selbsthilfegruppe SASCHA trifft sich jeweils freitags von 10 bis 13 Uhr in den Räumlichkeiten des Paritätischen Rhein-Sieg in Troisdorf-Oberlar, Landgrafenstr. 1, 53842 Troisdorf.



5 Tipps für einen schlanken und personalerfreundlichen Lebenslauf

Nur relevante Stationen für den Lebenslauf auswählen / Übertreibungen und Falschangaben fallen Führungskräften schnell auf

Die Online-Partnerbörse für Arbeitnehmer und Arbeitgeber JobMatch.pro hat die 5 wichtigsten Tipps für Bewerber gesammelt, mit denen ihre Bewerbung schlank aber dennoch aussagekräftig wird. Faktoren, die jeden Personalen freuen dürften.

Nr. 1: Soft Skills mit Bedacht wählen

Teamfähig, flexibel, organisiert, zielorientiert, zuverlässig, kreativ, belastbar, ehrgeizig - die Liste kann bis ins Unendliche fortgeführt werden. Häufig finden sich solche Aufzählungen auch im Lebenslauf oder Anschreiben. In der Realität stellt sich dann heraus: ein Bewerber ist gar nicht so belastbar und auch die kreativen Fähigkeiten sind ausbaufähig. Wer mit tollen Eigenschaften in der Bewerbung um sich wirft, darf im Arbeitsalltag nicht verwundert sein, wenn er hinter den Erwartungen zurückbleibt. Hier gilt also: Lieber nur die Eigenschaften auswählen, mit denen man sich guten Gewissens charakterisieren kann. So erhalten Recruiter einen ehrlichen Eindruck über zukünftige Mitarbeiter. Und wer Angst hat, sich damit nicht genügend von Mitbewerbern abzusetzen, den kann Unternehmer und JobMatch.pro-Gründer Peter Steinbach beruhigen: „Niemand ist perfekt, das wissen auch Recruiter. Deshalb: Wenn sich ein Bewerber mit sehr vielen positiven Eigenschaften im Lebenslauf selbst lobt, wirkt das häufig eher unglaublich als beeindruckend.“

Nr. 2: Die Karriere beginnt nicht im Kindergarten

Wer bei seinem Bildungsweg im Lebenslauf mit dem Kindergarten oder der Grundschule beginnt, sollte sich noch einmal eine wichtige Frage stellen: Was will mein zukünftiger Arbeitgeber wirklich von mir wissen? „Recruiter und

Führungskräfte interessiert natürlich, was einen Bewerber für die ausgeschriebene Stelle qualifiziert“, so Steinbach. Deshalb rät er Arbeitnehmern ganz klar: „Machen Sie es denjenigen, die Ihre Bewerbung lesen, möglichst einfach. Die letzte und wichtigste Ausbildungsstation gehört an den Anfang. Und im Zweifelsfall genügen zunächst die Nennungen der bisher letzten beiden Berufsstationen.“

Nr. 3: Die Stelle bekommt nicht immer der mit den meisten Praktika

Beim Berufsweg gilt wie bei der Ausbildung: Qualität vor Quantität. Das erste Orientierungspraktikum in der Schulzeit muss nicht unbedingt interessant sein für ein Unternehmen. Es ist wichtig zu sehen, dass auch Berufseinsteiger schon Arbeitserfahrung etwa in Form von Praktika gesammelt haben. Aber auch hier sollte sich jeder vorher Gedanken machen: Was interessiert meinen zukünftigen Arbeitgeber? Und was ist relevant für die Stelle?

Nr. 4: In der Schule mal ein Jahr Französisch gehabt?

In puncto Sprachkenntnisse schummeln Bewerber am dritthäufigsten in ihrer Bewerbung, wie eine Umfrage unter deutschen Führungskräften ergeben hat. Wer ein Jahr lang Französisch in der Schule gelernt hat, schreibt das gern einmal unter „Anfängerkenntnisse“ in den Lebenslauf. In Wahrheit sind aber nur ein bis zwei Sätze übrig geblieben aus dieser Zeit.

Damit machen sich Bewerber das Leben meist selbst unnötig, weiß Steinbach: „Übertreibungen bei Sprachkenntnissen fallen sehr schnell auf. Ich rate Bewerbern, es sich selbst einfach zu machen und generell nur die Fähigkeiten anzugeben, die sie auch beherrschen.“



Wir sind ein führender Hersteller von Stickereien und Dienstleistungen im Bereich der Businesskleidung.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine(n)

Mitarbeiter (w/m/d) für den Bereich Stickereiproduktion

in Vollzeit (40 Stunden Montag bis Freitag)

Auch für Quereinsteiger geeignet! Eine Ausbildung oder Vorerfahrung als Sticker/in oder Näher/in wird nicht vorausgesetzt. Erfahrene Kollegen arbeiten Sie in Ihr künftiges Tätigkeitsfeld ein.

Wenn Sie eigenverantwortlich und zuverlässig in einem engagierten freundlichen Team mitarbeiten wollen und Bereitschaft zur Wechselschicht im Zeitrahmen von 6 Uhr bis 22:30 Uhr mitbringen, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Wir bieten Ihnen einen sicheren, abwechslungsreichen Arbeitsplatz mit guten Bedingungen und Wertschätzung Ihrer Leistung.

A+S Aktuell AG
Luxemburger Straße 15 | 53842 Troisdorf
oder bewerbung@as-aktuell.de



Haushaltshilfe/Alltagsbegleiter für Seniorenbetreuung (w/m/d) gesucht.

TZ/Mini, je nach Qualifikation bis 15 EUR/Std., Führerschein, Einsatz in Wohnortnähe. Sie unterstützen Senioren im Alltag (Haushaltstätigkeiten, Haushaltsreinigung, Einkaufen und sonstige Hilfen im Alltag).

Bewerben Sie sich bitte telefonisch bei Frau Kirsten Pein unter **02241-99 99 61 33** (9.00 Uhr bis 15.00 Uhr) oder unter **info@rheinperle.eu**.

Nr. 5: Kurz und informativ: keine unnötigen privaten Informationen im Anschreiben

Bei der Bewerbung offen zu sein ist läblich, aber oft nicht nötig. Welche Berufe die Eltern ausüben oder mit wie vielen Geschwistern man aufgewachsen ist, solche Angaben sind für den Job nicht so wichtig. Recruiter

erhalten jede Woche teils hunderte Bewerbungen, die sie lesen und erfassen müssen. Wer bei den Personalen also wirklich im Gedächtnis bleiben will, fasst sich im Anschreiben kurz und bringt prägnant auf den Punkt, warum er oder sie für die Stelle geeignet ist. (JobMatch.pro)

Fragen zur Verteilung?

FRAU KRUG · MOBIL 0174 5973328
d.krug@rautenberg.media

www.regio-pressevertrieb.de 
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Angebote

Verschiedenes

Sonstiges

BIETE günstig

Metall- und Schlosserarbeiten sowie Reparaturservice an. Tel. 0 22 42 - 96 98 364

Gesuche

An- und Verkauf

Achtung! Seriöse Dame sucht:

Komplette Haushaltsauflösung, Rollatoren, Hörgeräte, Porzellan, Armbanduhren, Orientteppiche, Schmuck, Essbesteck, Zahngold, Melitaria 1. + 2. Weltkrieg, Streichinstrumente. Tel.: 0177/7381279, Fr. Copenhagen

Kaufgesuch

Kaufe Klaviere, Weine & Cognac

Achtung sofort Bargeld für Näh-/Schreibmasch., Bücher, Tischwäsche, Rollatoren, Zinn, Tafel Silber, Münzen, Modeschmuck, Armband-/Taschenuhren, Bekleidung D/H! Kaufe alles aus Wohnungsaufteilung. Tel.:

FENSTERPUTZER

0 22 41-40 41 84 + 01 71-57 43 954
Für privat oder geschäftlich. www.fensterputzer-mielke.de

TERRASSENREINIGUNG & EINFAHRTEIN WINTERGÄRTEN & VORDÄCHER

02241 404184 + 0171 5743954 · www.fensterputzer-mielke.de



GESUND LEBEN

Wahrsagerin

treffsicher und wahrheitsgetreu sagt Ihre Zukunft in allen Lebenslagen, auch in geschäftlichen Angelegenheiten. Corona-Schutz ist gewährleistet.

Tel. 0228-616690

Stellenmarkt

Wir suchen eine „Bügelhilfe“!

Hosen, Kinder-Kleidung, Hemden, Bettwäsche etc., gerne bringen bzw. holen wir die Wäsche auch wieder ab. Freiberuflich (p.Std) oder Minijob-Basis. Tel: 02241/92229280



AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel: 03944-36160 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

Veranstaltungen für Frauen im Frauenzentrum

Kreative, traumasensible Stärkungsgruppe für Frauen in herausfordernden Veränderungsprozessen

Kostenloses Angebot der Kreativen Traumahilfe (KTH) - Zweigstelle Rheinland mit freundlicher Unterstützung des Frauenzentrum Troisdorf

10 Termine, einmal pro Woche, freitags 15 bis 17 Uhr

Kursstart 24.11.2023-23.02.2024

Veranstaltungsort: Frauenzentrum Troisdorf e.V.

Gruppenleitung: Karin Lörsch, HP Psych, Psychoonkologin, leiborientierte Kunsttherapeutin

Info und Anmeldung:

Karin Lörsch 0171-4771921 oder info@praxis-karin-loersch.de

Meditation am Morgen

Die Meditation am Morgen hat einen festgelegten Ablauf.

Zunächst werden bewegte Atemübungen im Stehen angeboten, um den Körper zu spüren. Danach folgt eine geführte Achtsamkeitsübung. Schließlich wird eine halbe Stunde in Stille gesessen. Kissens und Matten sind vorhanden. Die Termine können auch einzeln

besucht werden.

Leitung: Ilka Labonté

Ort: Barrierefreie Zweigstelle, AltePoststr. 18, Troisdorf

Termine: 8. November, 6. Dezember, 20. Dezember, jeweils 10 bis 11 Uhr

Anmeldung

bis zum Vorabend der Meditation unter 02241-72250 oder beratung@frauenzentrum-troisdorf.de

Informationsveranstaltung zum Thema K.O.-Tropfen für Frauen und Mädchen ab 14 Jahren

Die Veranstaltung hat das Ziel über folgende Punkte aufzuklären:

- Was sind K.O.-Tropfen?
- Wie wirken sie?
- Was kann ich tun, wenn ich die Vermutung habe, dass etwas passiert ist?
- Wie kann ich mich schützen?
- Was kann ich tun, wenn ein*e Freund*in betroffen ist?

Leitung: Zuleydy Carolina Reyes Reyes, Psychologin

Termin: 25. November, 11.30 bis 13.30 Uhr

Ort: Barrierefreie Zweigstelle Alte

Poststraße 18, 53840 Troisdorf

Anmeldung: bis 22.11.2023

WenDo - Selbstverteidigung und Selbstbehauptung für Frauen

WenDo erweitert die eigenen Handlungsspielräume und Reaktionsmuster, stärkt das Selbstbewusstsein und weckt Lebensfreude. Mit Wahrnehmungs- und Selbstbehauptungsübungen, Rollenspielen sowie einfachen Techniken der Selbstverteidigung wird geübt, alltägliche Anmachsituatien und vielfältige Formen von Gewalt abzuwehren.

Das Erleben der eigenen Kraft sowie der bewusste Einsatz von Stimme, Blickkontakt und Körpersprache sind zentrale Bestandteile des Kurses.

Leitung Maren Diekmann, Dipl. Sozialarbeiterin, WenDo-Trainerin, Fachberaterin für Psychotraumatologie

Termine: 15. November, 22. November, 29. November, 6. Dezember, 13. Dezember, jeweils 17.30 bis 19.30 Uhr

Ort: Frauenzentrum Troisdorf, Hospitalstr. 2 53840 Troisdorf

Anmeldung bis 2. November.

IMPRESSUM

RUNDBLICK SANKT AUGUSTIN

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG

Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf

Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259

willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:

Bianca Breuer und Christoph de Vries

Verantwortlich f. d. Anzeigenteile:

Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG wöchentlich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

- Politik

CDU Sascha Lienesch

SPD Denis Waldästl

FDP Karl Heinz Schütze

Bündnis 90 / Die Grünen

Janne Lücke

Aufbruch! Sankt Augustin Freie Wähler e.V.
Wolfgang Köhler

Kostenlose Haushaltsverteilung in St. Augustin. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATERIN

Denise Krug

Mobil 0174 5 97 33 28

d.krug@rautenberg.media

REPORTER

Herr Peine

hdtpine@unitybox.de

VERTEILUNG Fon 02241 260-414

Denise Krug

d.krug@rautenberg.media

regio-pressevertrieb.de

SERVICE Fon 02241 260-112

service@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212

redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media

facebook.de/rautenbergmedia

twitter.de/rautenbergmedia

instagram.de/rautenberg_media



rundblick-sankt-augustin.de/e-paper

SHOP

rautenberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK, WEB und FILM kennen.

ZEITUNG

DRUCK

WEB

FILM



NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!


**110 POLIZEI
112 FEUERWEHR**


APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Samstag, 21. Oktober

Guten Tag Apotheke Bonn Pützchen
Am Weidenbach 31, 53229 Bonn, 0228/9261680

Sonntag, 22. Oktober

Adler-Apotheke
Kaiserstr. 126, 53721 Siegburg, 02241/52740

Montag, 23. Oktober

Antonius-Apotheke
Schulstraße 25, 53757 Sankt Augustin (Niederpleis), 02241/334510

Dienstag, 24. Oktober

Merlin Apotheke am Hochhaus OHG
Mittelstraße 111, 53757 Sankt Augustin (Menden), 02241/97700

Mittwoch, 25. Oktober

Wilhelm-Apotheke

Wilhelmstr. 68, 53721 Siegburg, 02241/65950

Donnerstag, 26. Oktober

Kaiser-Apotheke
Kaiserstr. 71, 53721 Siegburg, 02241/50528

Freitag, 27. Oktober

Rosen-Apotheke
Niederpleiser Str. 48, 53757 Sankt Augustin (Mueldorf), 02241/342040

Samstag, 28. Oktober

Rats-Apotheke
Nogenter Platz 3, 53721 Siegburg, 02241/51132

Sonntag, 29. Oktober

Holtkamp Apotheke Bonner Straße
Bonner Str. 81, 53757 Sankt Augustin (Mülldorf), 02241-932130



AUGENOPTIK · HÖRAKUSTIK
H A N G E L A R

Nachhaltigkeit bei uns!

Holz- & Hornbrillen

Naturmaterial in reinster Form - in Handarbeit gefertigt



Jedes Stück ist ein Unikat



Kölnstr. 116, 53757 Sankt Augustin info@ah-hangelar.de T: 02241-8949268